

Asaltan la caja de un cine

SE ESTABA PROYECTANDO UNA PELICULA TITULADA «VOY A SER RICO»

NUEVA YORK, 15. (Pyresa). — Dos bandidos asaltaron la caja de un cine al aire libre para automovilistas, y se llevaron la recaudación: Unos mil quinientos dólares. En la pantalla se exhibía una película cuyo título, en libre traducción es: «Voy a ser rico».



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 16 de Septiembre de 1964

AÑO XXVI — N.º 7.508 — DEPOSITO LEGAL P M — 1958 — PRECIO 2- PTS

Divisas: Mil cien millones de dólares

Solemne apertura de los Tribunales

Iturmendi: «Se está elaborando un Plan General de Reforma de la Administración de Justicia»

Madrid, 15. (Pyresa). — En la mañana de hoy se celebró, en el Palacio de Justicia, la solemne apertura de los tribunales, a la que asistieron el Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi; Presidente del Alto Tribunal señor Castan Tobeñas; Sala de Gobierno del Supremo, con los Presidentes de las distintas Salas; Fiscal-Jefe del Supremo, don Ildefonso Alamillo; Director General de Justicia, don Vicente González García; Fiscales y Magistrados del Tribunal Supremo; representantes del Colegio de Abogados y del Colegio de Procuradores y otras representaciones.

Tras una Misa celebrada en el salón de pasos perdidos y oficiada por don Bonifacio Dicernan, Profesor de Derecho Civil de la Universidad María Cristina del Escorial, se abrió el acto, en el salón de plenos, con la solemnidad acostumbrada y en el que pronunció un importante discurso el Ministro de Justicia bajo el título «Perfeccionamiento de la organización y procedimientos de la Justicia».

Anunció el señor Iturmendi en su alocución que se está elaborando un plan general de reforma de la administración de justicia y expuso el alcance y principios inspiradores del plan, que es consecuencia de la declaración de propósitos formulados por el Gobierno en el mes de Julio de 1962, de perfeccionar la organización y procedimientos de la Justicia dentro de los principios del estado de derecho en que España está constituida.

«No bastan todas las grandes reformas que, sobre todo en el campo de las personas encierra nuestra organización actual», declaró después el Ministro. «Es preciso establecer su estructura teniendo en cuenta la realidad social de la España de hoy, regular los procedimientos a la luz de la experiencia obtenida por la aplicación durante un siglo de nuestras venetadas leyes procesales y de los avances de la ciencia jurídica procesal y modernizar los métodos y métodos de trabajo de acuerdo con las nuevas técnicas».

Al analizar las circunstancias condicionantes de la reforma, el Ministro se refirió: Al desarrollo científico procesal; al restablecimiento del movimiento histórico de los sistemas de enjuiciamiento; a la necesidad de cortar la influencia procesal que se ha ido extendiendo durante el dilatado período de vigencia de nuestras leyes; a la necesidad de mejorar la realidad en la página siguiente)

LOS NIÑOS DE LA OPERACION «PLUS ULTRA», RECIBIDOS POR EL CAUDILLO



LA CORUNA. — Los niños de la Operación Plus Ultra han sido recibidos por Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien acompañaba su esposa y nietos. Franco les otorgó las insignias de la Orden del Mérito Civil. — (Cifra.)

España alcanzó esa cifra en el pasado mes de mayo

Un objetivo informe de la O. C. D. E.

Madrid, 15. (Cifra). — El informe de la «OCDE» sobre la situación económica de España es sumamente favorable para nuestro país. «El año 1963 —dice— se ha caracterizado en España por un incremento notable del producto nacional. Todos los factores importantes de la demanda interior ha influido en esta progresión. Después de la importante elevación de precios del invierno 1962-1963, los movimientos alistas se vieron reducidos e influyeron en dicha contracción las abundantes cosechas y el crecimiento de las importaciones. La reactivación de las exportaciones después del verano de 1963 no fue suficiente para aminorar la considerable agravación del déficit comercial. Sin embargo, los ingresos por turismo, los fondos enviados por los emigrantes y la reactivación de entradas de capitales extranjeros, han influido en un nuevo acrecentamiento de las reservas de divisas, que han alcanzado la cifra de mil cien millones de dólares para el mes de mayo de 1964».

«De acuerdo con los datos de que se disponen —sigue diciendo el informe de la «OCDE»— sobre los primeros meses del año 1964 parece que en su conjunto las tendencias continúan siendo las mismas del año pasado. Pese al riesgo de alguno desequilibrios posibles en algunos sectores, parece que el margen de seguridad, en general, suficiente para permitir a los poderes públicos proseguir en su política de expansión de las inversiones productivas».

El momento parece adecuado para la adopción de medidas y reformas que tengan por objeto (Continúa en la página siguiente)

El «Sierra Aranzazu», víctima de un acto de piratería

Fue incendiado con fuego de ametralladora y cañón por dos lanchas rápidas

El Embajador de España pide explicaciones a Dean Rusk

NUEVA YORK, 15. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex). — ESTREMECIDA E INCENDIADA POR VARIAS EXPLOSIONES, LA NAVE ESPAÑOLA «SIERRA ARANZAZU», ZOZOBRO A PRIMERAS HORAS DEL DOMINGO A LUNES A UNAS SESENTA MILLAS AL ESTE DE CUBA, CAUSANDO LA MUERTE DE TRES DE SUS VEINTE TRIPULANTES Y HERIDAS GRAVES A OTROS SEIS.

Los 17 supervivientes fueron salvados y recogidos a bordo por el barco mercante holandés «P. G. Thulin», y llevados a la isla «Gran Inagua», del grupo de las Bahamas. Desde ahí, los heridos han sido transportados ahora por unidades estadounidenses a la base norteamericana en Guantánamo, donde se confía en poder atender mejor a sus necesidades.

Al momento de ser atacado, el barco mercante español hacía rumbo a La Habana con un cargamento de corcho textiles y muñecas.

Ullastres, en Nueva York

Inauguró la exposición de Arte Sacro español

Nueva York, 15. (Del corresponsal de Efe). — El Ministro español de Comercio, ha llegado a Nueva York.

El señor Ullastres fue recibido en el aeropuerto «Kennedy» por el Embajador de España en Washington, Comisario General de España en la Feria; Ministro de la representación permanente española en las Naciones Unidas; Consejero de Asuntos Económicos de la Embajada, Jefe de la Oficina Comercial de España en Nueva York, y el personal de la Embajada y de la Delegación en la «ONU».

También le esperaban el Director General de expansión comercial, y el Comisario General de Ferias y exposiciones del Ministerio de Comercio.

El Ministro inaugurará hoy martes una exhibición de arte sacro en el Centro Comercial Español y hará entrega a la archidiócesis de Nueva York, de una campana enviada, en nombre de los industriales y obreros de Olot, por el Obispo de Gerona. Por la tarde visitará varios pa-

DOS CHICAS QUE HACEN NOTICIA



Vondra Kay Van Dike, elegida «Miss América» tiene 21 años y es partidaria de Goldwater. Sus medidas le han dado la fortuna de obtener en total unos cuatro millones y medio de pesetas y una bolsa de estudios de otras doscientas mil. Ella es de Arizona y prepara un viaje por toda Europa.



He aquí a Petra Kellner, hija de un eminente pediatra de la Universidad de Hamburgo quien desapareció de su hogar sin dejar rastros. Petra fue ubicada en París, en el Barrio Latino. En una conferencia telefónica que sostuvo con su padre, le suplicó entre lágrimas que perdonara «su abominable acción» y le hizo saber que en París se había enamorado de un joven francés. Anteanoche Petra viajó hacia Hamburgo

Concilio Vaticano II

Se dará mayor énfasis al papel de la Virgen

Acuerdo entre la Santa Sede y el Gobierno húngaro

CIUDAD DEL VATICANO. — La ochenta congregación general, primera reunión de trabajo de la tercera sesión del Concilio Vaticano II, ha sido abierta esta mañana en la Basílica de San Pedro.

La asamblea ha iniciado el estudio de los dos últimos capítulos del esquema «De Ecclesia».

EL ESQUEMA «DE ECCLESIA»

Ciudad del Vaticano, 15. (Efe.). Los padres conciliares nada más empezar sus sesiones de trabajo se dedicaron al estudio de dos nuevos capítulos de un documento en el que se define la naturaleza de la Iglesia, el esquema «De Ecclesia» en el que se estudia la cuestión de la colegialidad de los obispos con el Papa. Paulo VI declaró ayer, en su discurso de inauguración de la tercera sesión conciliar, que este documento sería el que recordase al Concilio en la memoria de los años futuros.

El esquema tiene ocho capítulos en total. Seis de ellos fueron ya discutidos en la pasada sesión. (Continúa en la página siguiente)

Anarquía en Argelia

La oposición a Ben Bella cobra nuevo vigor

Argel, 15. (Servicio especial de Pyresa). — Dentro de cinco días son elecciones legislativas, de lista mixta, sin elementos de la oposición. Ben Bella puede de esta manera conseguir la aparición de un movimiento de la revolución socialista. Pero la realidad es bien distinta. La pobreza de cuadros de mando para organizar la vida del país, y el vacío jugado por los europeos, y para que sus sustitutos procedan con honestidad, es un problema insuperable. De nada sirve que el Gobierno amenace y eche a muchos funcionarios venales.

23 millones de pesetas

CONCEDERA EN BECAS LA ORGANIZACIÓN SINDICAL

Madrid, 15. (Pyresa). — Dos millones de pesetas y ayudas de estudio para productores e hijos de productores por un total aproximado de veintitrés millones de pesetas con cargo exclusivo de la Organización Sindical, concederá para el curso 1964-65 la Organización Sindical, según propuesta formulada por la Junta Central de Be-... (Continúa en la página siguiente)

Misión española, a Atenas



El Capitán General de la Primera Región, teniente general García Valiño, al frente de la Misión española que preside y que asistirá en Atenas a la boda del Rey Constantino, en Barajas, momentos antes de su partida.

Concilio Vaticano II El «Sierra Aranzazu», víctima de un acto de piratería

(Viene de la página anterior)
 sión, incluyendo uno sobre la jerarquía, que contiene propuestas de relaciones entre el Papa y los obispos. La votación sobre las modificaciones llevadas a estos capítulos del esquema tendrán lugar cuando los padres conciliares entren en el debate de los dos capítulos restantes.
 El Pontífice pidió personalmente que el capítulo séptimo, que trata de la unión de los cristianos con la Iglesia en el Cielo fuese estudiado. Contiene la cuestión de los propósitos finales de la Iglesia, que consisten en la unión de todos los cristianos con Dios, en el Cielo. Subraya la importancia de este propósito y de conseguir la comunión de los santos. La motivación de este capítulo consiste en hacer ver que la Iglesia no es una institución meramente de los hombres o para los hombres sino una institución que dirige sus caminos hacia la Divinidad.

OBJECION

Una objeción que ha sido presentada por muchos de los participantes es la de que este capítulo haya sido colocado antes del que trata de la Virgen María, mejor que al final del correspondiente a la Iglesia misma. «Si trata de los últimos momentos de la Iglesia y de sus miembros—se argumenta—debería coronar el estudio del Concilio sobre la misma».

EL CAPITULO DE LA VIRGEN

El capítulo referente a la Virgen María ha sido totalmente reestructurado, procedente de un documento separado que produjo grandes controversias en la pasada sesión. Por una votación de 1.114 votos contra 1.074, los padres conciliares decidieron que el documento separado fuese incluido en el estudio sobre la Iglesia. Ha sido sustancialmente modificado y, actualmente, da mayor énfasis al papel de la Virgen María, como un ejemplo de la misma maternidad que ejerce la Iglesia, pero siempre a causa de sus relaciones con Cristo. Anteriormente, el documento fue calificado por algunos padres como un paso hacia nuevas definiciones doctrinales sobre la Virgen, tales como su posible elevación a la calidad de co-redentora del género humano. Actualmente, en la nueva versión, el capítulo no hace más que recopilar la doctrina anterior sobre la Virgen María, tal como la definición hecha por Pío XII en 1950, sobre la asunción en cuerpo y alma de la Virgen María a los Cielos.

El Cardenal Koenig declaró recientemente que se había encontrado un proyecto que satisficiera a todos.

SE HARA LO POSIBLE PARA QUE ESTA SESION SEA LA ULTIMA

Esta mañana se ha sabido de modo concreto la intención de hacer todo lo posible para que esta tercera sesión sea la última. Dependerá en gran parte de que los padres conciliares, como observó el Cardenal Tisserant, se ajusten rigurosamente a las normas establecidas sobre el tiempo que se ha de dedicar a cada una de las intervenciones, sobre la oportunidad de dejar a un lado, para que sean discutidas por las comisiones especiales «Post-Concilio», las cuestiones que no son fundamentales, y así, sucesivamente, que sean respetadas todas las medidas estudiadas y aprobadas para evitar inútiles pérdidas de tiempo.

También llamó la atención el Cardenal Tisserant sobre la necesidad absolutamente ineludible de mantener el secreto acerca de lo que se discute en el aula conciliar. «Es lamentable—observó—que durante las dos sesiones anteriores haya habido motivos de queja por declaración y entrevistas que algunos concedieron poco oportunamente. Por consiguiente—todos los que son admitidos en esta aula conciliar se les ruega muy encarecidamente que se comporten con toda prudencia y reserva, respetando con verdadera diligencia el secreto».

Acuerdo entre la Santa Sede y el Gobierno húngaro

Ciudad del Vaticano, 15 (Efe). Según anuncia el Vaticano, La Santa Sede y el Gobierno de Hungría han firmado hoy un acuerdo, en Budapest relativo a las relaciones entre la Iglesia y el Estado.

COMUNICADO OFICIAL

Ciudad del Vaticano, 15 (Efe). El acuerdo que acaba de ser firmado entre el Vaticano y Hungría se recoge en el siguiente comunicado oficial:

«Los representantes de la Santa Sede y el Gobierno de la República Popular Húngara han sostenido amplios intercambios de puntos de vista respecto al conjunto de cuestiones de hecho y de derecho que plantean las relaciones entre la Iglesia y el Estado de Hungría. La Santa Sede y el Gobierno húngaro se han puesto de acuerdo en fijar, en un documento que obliga a ambas

partes, los resultados a que se ha llegado hasta el presente a través de dichas discusiones. Con tal objeto, un acta con un protocolo en anexo ha sido firmada el quince de septiembre en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, en Budapest. Esos documentos contienen ciertos acuerdos prácticos, seguridades o compromisos, respecto a parte de los problemas tratados y, al mismo tiempo, en ellos se especifican los puntos de vista, ruegos y reservas manifestados por ambas partes en torno a diferentes puntos del acuerdo. Las dos partes se han declarado dispuestas a proseguir en el futuro los intercambios de opiniones conducentes a ser posible a más amplios acuerdos. Han firmado el acuerdo: Como Plenipotenciario de la Santa Sede, Monseñor Agostino Casaroli, Subsecretario de la Sacra Congregación de Asuntos Eclesiásticos Extraordinarios; como Plenipotenciario del Gobierno húngaro, el Ministro Jozsef Prantner, Presidente de la Oficina de Estado para Asuntos de Culto.

Solemne apertura de los Tribunales

(Viene de la página anterior)
 leyes; a la existencia de un auténtico ambiente de reforma de la curia, sino también en el pueblo.

«La estructura judicial iniciada en 1834—prosiguió—con la división de España en quince audiencias y las provincias en partidos judiciales y periferia en la ley orgánica de 1870, respondían a una sociedad muy distinta de la actual. Contemplaba una población de quince millones de habitantes, que hoy llega a rebasar los treinta y uno. Su planta se acentuaba sobre una España campesina, con una población rural superior al ochenta por ciento, mientras que hoy la población radicada en las localidades menores de dos mil habitantes no llega al quince por ciento.

Finalmente, entre las circunstancias que condicionan la reforma se refirió a la evolución ideológica del proceso, señalando que en cada momento histórico hay una particular ideología que adquiere carácter preponderante respecto al modo y ámbito de actuación del Estado en la ordenación de una especie de relaciones sociales. La de hoy es una ideología social, porque es en el seno de la apropiada socie-

(Viene de la página anterior)
 Estado—el relato hecho por los supervivientes del «Sierra Aranzazu».

NO PUEDEN ALEGAR IGNORANCIA

Lo que de tal suerte queda establecido es que quien efectuó el acto de piratería no puede alegar haber ignorado la bandera de la nave ni su tipo. Los atacantes sabían pues, al llevar a cabo su agresión que se trataba de un barco mercante español. Si recordamos la publicidad dada en España a la salida de esta nave de puerto español con un cargamento de muñecas, sin duda sabían también su destino. Queda por fijar las responsabilidades. El Departamento de Estado aclaró anoche por boca de un portavoz que «deplora» ataques de esta naturaleza contra barcos mercantes, efectuados en aguas internacionales, siendo así que al lamentar este acto implícitamente parece aceptar como definitiva la tesis de que el ataque ha sido efectuado por fuerzas de «comandos» anticomunistas, compuestas por cubanos exilados, y cuyas bases de operaciones y cuarteles generales se encuentran establecidos en determinados países cen-

dad donde se gestan y evolucionan hasta institucionalizarse el imperativo social. La política no puede desconocer esta ideología y si se aspira a una acción realista y fecunda, debe acogerla como levadura de su despliegue jurídico, encausándola del modo más conforme para las estructuras reales sobre las que actúa y a los intereses nacionales, particulares y públicos, que tutela.

Señaló después el señor Iturmendi el ámbito de la reforma, que ha de comprender: La de la estructura orgánica para lograr que, fuera de supuestos excepcionales, «la actividad judicial se integre en una sola organización y en un solo tipo de órgano». El judicial ordinario, jerarquizado convenientemente y unificado en régimen de condiciones y situaciones.

Este es el motivo—dijo por último—por el que queremos un sistema ágil y enérgico al que pueda reconducirse todo enjuiciamiento, y esta es también la causa por la que queremos una estructura orgánica en condiciones de especializarse funcionalmente ante cualquier coyuntura de enjuiciamiento que requiera una preparación específica por razón de la materia».

Divisas españolas

(Viene de la página anterior)
 to dar a los problemas una solución a largo plazo. El plan de desarrollo 1964-67, cuya aprobación definitiva tuvo lugar en el mes de diciembre, podrá ser de gran utilidad a este respecto».

Más adelante, el informe agrega: «En los comienzos del año 1963, por efecto de la demanda de bienes de consumo y bienes de equipo y por las fuertes presiones de dicha demanda ejercida sobre los precios, el problema de la estabilidad financiera interior volvió a darse de manera decisiva por 1.ª vez después de la entrada en vigor del programa de estabilización de 1959. La tensión, sin embargo, se vio bastante atenuada a lo largo del segundo semestre del año gracias a las abundantes cosechas al crecimiento de las importaciones; y a las suaves alteraciones introducidas en la política del Gobierno. No se vieron complicadas las previsiones relativas al déficit presupuestario. Las importaciones de productos alimenticios esenciales se vieron aceleradas y fueron temporalmente suspendidos los permisos de construcción de viviendas de lujo la expansión de créditos bancarios, fue frenada. En efecto, los poderes públicos, que tienen en sus manos en la actualidad mayor número de instrumentos adecuados han podido adaptar a la situación más fácilmente que en otros años; la política económica a corto plazo, aunque ciertamente serían de desear todavía nuevos perfeccionamientos de los métodos empleados, tales como mayor agilidad en el programa de importaciones de productos alimenticios esenciales, y es de esperar a este respecto que las mejoras conseguidas en las estadísticas económicas contribuyan a hacer desaparecer las dificultades y problemas que para la adopción de las medidas adecuadas se derivan de las estadísticas poco viables que existían.

Alude después el informe al freno a la construcción y a la política de importaciones para contener el alza de los precios y dice—es verdaderamente importante que después de los resultados tan satisfactorios obtenidos en virtud del programa de estabilización acometan ahora las autoridades los problemas de crecimiento económico y declaren su voluntad de organizar de ma-

nera racional, la política de desarrollo en el cuadro de un plan. Estudia a continuación el informe la política agrícola y concluye que la verdadera solución del problema reside más bien en una elevación de la productividad de la agricultura en consecuencia habrá que dar al apoyo que se preste a la agricultura la forma de medidas apropiadas a fomentar y facilitar el crecimiento de las inversiones en este sector. Por otra parte será necesario prever con tiempo los cambios que representaba el crecimiento de los ingresos de los consumidores en la estructura de la demanda de los productos alimenticios y aprovechar al máximo las ventajas relativas de que goza la agricultura española; será necesario, por lo demás, resolver con rapidez los serios problemas que plantea la racionalización del actual sistema de comercialización y distribución de productos agrícolas.

Con referencia a la política industrial española, el informe de la «C.C.D.E.» dice que en nuestro país, como en todos los demás el desarrollo de la economía, es ante todo, desarrollo industrial. Expone como absolutamente necesario racionalizar las industrias existentes y adoptar las debidas previsiones para evitar que se creen empresas sin capacidad para competir. Los poderes públicos—afirma—deberían comenzar por hacer desaparecer los factores que se oponen a la competencia interior o que la falseen, y concretamente tomar las medidas oportunas para someter a las empresas del «I.N.I.» a los rigores de la competencia. Deben así mismo comprender el proceso de liberación de las importaciones a fin de estimular la racionalización y la modernización de las fábricas. A este propósito, sumaría una especial ayuda la liberación de bienes de equipo, de productos semiacabados y de materias primas, así como una sustancial reducción de los derechos aplicados a dichas importaciones.

Se ocupa finalmente el informe de la «C.C.D.E.» del ahorro público dice que el nuevo presupuesto y el plan de desarrollo prevén un crecimiento considerable de las inversiones públicas que debería coincidir con un aumento de 1.ª inversiones privadas.

troamericanos y en los propios Estados Unidos. Por lo demás, si bien es cierto que una organización anticomunista cubana ha negado responsabilidad en el acto, no menos verdad es que—como ya ha sucedido en casos precedentes—la mayoría de los grupos exilados reivindica ahora para sí el honor y mérito de haber llevado a cabo la empresa. De hecho, la primer información indirecta sobre lo acontecido fue transmitida desde Panamá por una fuente cubana en el exilio, al anunciar la destrucción de una nave no identificada en aguas del Caribe. No ha habido, que se sepa, otro ataque efectuado contra otra nave en esa noche del domingo a lunes, que el que destruyó al «Sierra Aranzazu» causando la muerte de tres de sus tripulantes, cabiendo señalar que fuentes antifidelistas en Caracas anunciaron que la nave cubana «26 de Julio» había sido atacada en aguas de Bahamas por el grupo anticomunista «30 de Noviembre», mientras hacía rumbo desde el Canadá a La Habana, con un cargamento de ganado. Cabe recordar que, hace un mes, el barco mercante cubano «María Teresa» fue averiado por una explosión mientras se hallaba anclado en el puerto de Montreal, reivindicando entonces la paternidad del acto terrorista la «Asociación Nacionalista Cubana» con sede en Nueva York, en el 210 oeste de la calle 104 cuyo portavoz declaró que el acto constituía el inicio de una «ofensiva total» contra el régimen de La Habana.

DECISION PRESIDENCIAL

El Presidente Johnson, quien ayer se trasladaba a Miami en breve gira electoral, decidió eliminar a última hora del discurso previamente distribuido a la prensa, la referencia en que él hacía a Cuba, referencia en la que había juzgado oportuno señalar que Fidel Castro ya no constituye una amenaza para este hemisferio. Se ignora si la decisión de suprimir ese párrafo fue tomada o no a la luz del desarrollo de los acontecimientos en el Mar Caribe, del que resultó víctima un pacífico mercante español. No carece de interés la coincidencia, al ser evidente que si Cuba ya no represen-

ta una amenaza para nadie, semejantes actos de piratería pierden toda justificación moral o legal.

FIRME RESOLUCION ESPAÑOLA

Si, como es natural, la representación española en Estados Unidos aún mantiene absoluta reserva de juicio y veredicto sobre lo acontecido, hasta estar en posesión de información total y fidedigna, cabe señalar sin embargo que no parece caber duda de que España adoptará las medidas necesarias para ofrecer protección a sus barcos mercantes en pacífica misión comercial en aguas internacionales, si ello fuera necesario.

Fuentes allegadas a altas esferas subrayaban anoche la resolución española de no dejarse intimidar por semejantes actos de piratería, entendiéndose, por el contrario, mantener plenamente la política comercial adoptada frente a Cuba.

MURIERON EL CAPITAN, EL SEGUNDO OFICIAL Y EL TERCER MAQUINISTA

Miami, 15. (Efe).—El mercante español «Sierra Aranzazu» de 1.600 toneladas de registro bruto tuvo que ser abandonado a causa de un incendio, por su tripulación a unas setenta millas de la costa este de Cuba.

Fallecieron el Capitán don Pedro Dargurengottia, el segundo oficial, don Javier Cabello y el tercer maquinista, don José Vaquero. Otros seis tripulantes resultaron heridos. Los supervivientes fueron recogidos en un bote salvavidas por el buque holandés «Thulina» que los trasladó a Mathew Town, en la isla de la Gran Inagua y se espera que, desde este lugar sean llevados a Puerto Rico para ser posteriormente repatriados.

El Embajador de España pide explicaciones a Dean Rusk

Nueva York, 15. (Urgente Por télex, del corresponsal de Pyresa).—El Embajador de España en Washington Marqués Merry del Val solicitó anoche una urgentísima entrevista con el Ministro de Asuntos Exteriores estadounidense señor Dean Rusk, para pedirle explicaciones sobre

el acto de piratería cometido contra el barco mercante español «Sierra Aranzazu» en el Mar Caribe. Con tal objeto Marqués Merry del Val viajó ayer su visita a Nueva York a donde había acudido para tratar con el Ministro de Comercio español a los varios asuntos tratados durante su breve estancia en esta ciudad, regresando esta tarde a la capital federal. El atentado contra la nave española en crónica reciente, ha costado la vida a tres miembros de su tripulación, hiriendo gravemente a otros tres tripulantes, constituyendo una agresión que España no puede registrar sin protesta ni ser eventualmente todas las medidas necesarias para proteger a nuestros barcos mercantes en pacíficas operaciones, en el sitio por aguas internacionales.

ZARPA EL BUQUE «LA VILLAS»

Alicante, 15 (Pyresa).—El pado del puerto de Alicante un barco con bandera cubana «La Villas», en viaje directo a la Habana. Lleva a bordo un importante cargamento de mercancías.

El capitán de «La Villas» Fior Tur, ha dicho que sus maquinistas se quedan en paña para trasladarse a la zona donde se están construyendo destino a la flota mercante cubana, diez barcos de tres mil toneladas, dos barcos más pequeños y otros dos más grandes, que serán entregados al Gobierno cubano el año 1965.

El promedio del coste de uno de estos barcos es de tres millones de dólares, y unos 180 millones de pesetas unidos.

Anarquía en Argelia

(Viene de la página anterior)
 se apaga, después de las nueve, en grandes automóviles flamantes. Verdaderas bandas organizadas dominan el comercio importante y utilizan la influencia política para eliminar a sus competidores. Pongamos un ejemplo: Un restaurante abandonado por los franceses es actualmente explotado por un comité. De este comité forman parte el Comisario de Policía de la localidad y el Secretario local del Partido Benbellista. Agentes de policía cierran todos los establecimientos similares en un gran espacio a la redonda, y el monopolio produce grandes beneficios. Con razón puede decir Ben Bella que sus mayores enemigos son los que pasan por amigo. Pero no dispone de cárceles para encerrar a todos.

CONTARA CON LA MAYORIA

Porque, además, corre el riesgo de quedarse solo. Es seguro que en las elecciones al próximo domingo los resultados serán los que él quiera y, a efectos de propaganda exterior, nadie podrá dudar de que el Presidente cuenta con la mayoría de la opinión pública. Pero si mejor que nadie sabe que esto no es verdad, porque la oposición no ha sido liquidada con el fusilamiento del coronel Chaabani, unas de las figuras más populares entre los nacionalistas argelinos cuando se luchaba contra Francia. Ya es mala cosa que un régimen tenga que ejecutar a los que más

ayudaron a implantarlo. Sobre todo porque la oposición es demasiado fuerte para creer que aplicando la pena capital se descabeza al enemigo, a un enemigo con la experiencia de una larga guerra de guerrillas como la que condujo a la victoria contra Francia.

BALANCE DESFAVORABLE

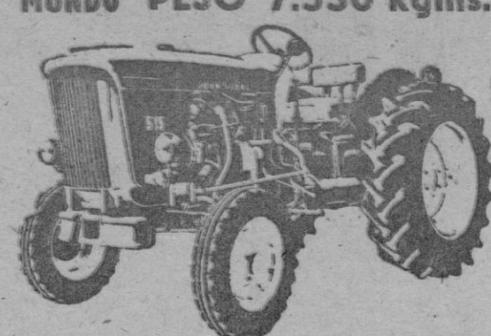
Y la realidad es que las fuerzas gubernamentales, a pesar de su enorme superioridad, tienen un balance muy desfavorable en sus encuentros por sorpresa contra los rebeldes del F. F. S., que en octavillas distribuidas profusamente en Argel recomienda la abstención electoral en la inmediata consulta y advierte que «el poder es un juguete en manos del extranjero, que acaba de recibir concretamente 19 bombarderos rusos, con sus pilotos, con el propósito de aniquilar la resistencia popular». Si Ben Bella tiene que confiar su seguridad a una fuerza soviética, confiesa claramente su escasa confianza en las masas, muy desengañadas. Y el solicitar la ayuda comunista le resta prestigio y estimación en los demás países árabes.

La oposición se equivocó al votar que Ben Bella caería antes del otoño. Pero Ben Bella también se equivocó si cree que puede resistir largo tiempo contra la voluntad popular y con unos colaboradores que se dedican, en muchos casos, a escandalizar con sus espléndidos negocios.

¡AGRICULTORES!

TRACTORES JOHN DEERE 44 - HP. y 125 HP.

EL TRACTOR DE RUEDAS MAS GRANDE DEL MUNDO PESO 7.530 kgms.



CONCESIONARIO PARA BALEARES: ANDRES VIDAL MARROIG (GARAGE VIDAL)

Avda. Alejandro Rosselló, 56 - Tels. 25740-1-2

LA MAS DIVERTIDA EPOPEYA VERANIEGA DESDE QUE ALGUIEN IDEO LAS VACACIONES ESTIVALES REMUNERADAS Y NO RECUPERABLES



JAMES STEWART MAUREN ONDRA FABIAN

UN OPTIMISTA DE VACACIONES

UN FILM COMICO BASADO EN LA REALIDAD HUMANA

SECCIONES FIJAS

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

UN PIE PARA ESTA foto Comenzaron las clases



Sobre cualquier otro tema de actualidad —verano alargado aparte, calor insoportable aparte, turismo estúpido aparte— este del comienzo de las clases llena estos días la íntima actualidad de los hogares. Muñy pocos escapan a la preocupación y a las psicosis de las clases recién iniciadas. Los uniformes, los libros, las carteras escolares, las matriculas... Tremendo mes. Las gentes organizadas, con sentido administrativo de la vida, se dice que mensualmente hacen una provisión destinada a este importante capitulo escolar. Otras gentes, se limitan a confiar en que Dios proveerá, y en que si en años anteriores, a trancas y barrancas, salimos del paso, no hay ninguna razón para temer que este año no ocurra así. Comenzaron las clases. Cambio total y absoluto del panorama familiar, cambian la decoración, y el horario y el ambiente y estamos por decir que la vida toda. Los chicos están en el colegio lo cual quiere decir que en la casa hay un silencio que, si es grato tras meses de estrépito, alcanza enseguida, a los pocos momentos, tonos de añoranza, de inemodidad. Falta algo aunque reine el orden. Falta tal vez la delicia del desorden de los chiquillos que ahora están ya otra vez en el colegio... — F. J. J.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

díganos Vd. algo

D. Gabriel Salom Calafell

Se inició el curso 1964-1965 de Alfabetización y Promoción Cultural de Adultos

Ayer se inició el curso 1964-65 de Alfabetización y Promoción Cultural de Adultos, y con este motivo hemos querido entrevistar a don Gabriel Salom Calafell, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria de Baleares.

—¿Qué resultados ha dado esta campaña de alfabetización de adultos en Baleares?

—En el pasado curso 1928 adultos fueron alfabetizados y otros 1.500 promocionaron hasta obtener su certificado de estudios primarios. Además 734 soldados que llegaron analfabetos a nuestra provincia fueron alfabetizados por el mismo Ejército.

—¿Qué proyectos hay para este año?

—Tenemos una gran confianza para que el curso de este año dé mejor fruto que el del pasado y para ello 57 maestros y 20 maestras han iniciado hoy sus tareas. A pesar de que los resultados del pasado curso son satisfactorios no dejaremos hasta tanto quede un sólo analfabeto de los quince mil que aún tiene Baleares.

—¿Dónde y cuándo dan la enseñanza a los adultos?

—Básicamente por la noche en los centros normales de enseñanza, pero nos adaptamos a los horarios y lugares más heterogéneos, por ejemplo, si a una empresa le interesa que a las ocho de la mañana se desplace en el propio lugar de trabajo un maestro para alfabetizar un determinado número de trabajadores allí lo mandamos.

—En cuanto a la enseñanza primaria de nuestra provincia ¿qué puede decirme?

—Aspiramos a que exista una plaza para cada niño y que los edificios escolares reúnan las máximas condiciones higiénicas y pedagógicas.

—¿Se van a construir este año más escuelas de enseñanza primaria?

—Está en trámite la construcción de edificios escolares en Capdepera, Felanitx, Calviá, Pollença, Sóller, Bunyola, Andraitx, Santa Eugenia, Formentor, etc. y estamos hoy, a Dios gracias en condiciones de poder atender todas las peticiones municipales para construir otros.



—¿De dónde sale tanto dinero? —Del Estado y del Municipio pero de cada día es mayor la aportación económica del Estado que la del municipio.

—¿Faltarán maestros?

—No, no faltarán. A pesar de que a medida que el mundo evoluciona se exigen más conocimientos y más preparación al maestro. Precisamente se prepara una nueva ley de educación primaria en la que se va a exigir el título de bachiller superior para ingresar en la escuela de Magisterio.

—¿Es verdad que se han suprimido escuelas en determinadas zonas rurales? —No es esto un contrasentido de el programa de que me hablo de construcción de nuevos edificios escolares?

—No se trata de supresión de escuelas sino de concentración de ellas. Durante el curso pasado 227 unidades escolares quedaron integradas en 57 en las zonas de población disminuida se recoge a los niños en un autobús se les conduce a centro de enseñanza, se les educa se les da de comer y al atardecer se les devuelve a sus casas.

—¿Se hace eso en Mallorca?

—Sí.

—¿Dónde?

—En San Juan, Esporlas, Algaida, Llubi, Felanitx, Lluenya, etc.

—Realmente el plan que la Enseñanza Primaria y el de la Alfabetización y Promoción Cultural de Adultos, no pueden ser más optimistas ni esperanzadores. Ambas cosas son verdaderamente básicas para el resurgimiento cultural y económico de los pueblos de los países, y la función del maestro es sin duda una de las más nobles y trascendentes. Para ello también quisiéramos muy pronto poder enunciar las mejoras de todo orden que sus vidas se han hecho acreedoras consagradas a convertir niños en hombres, en el más amplio sentido de la palabra. — M.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

—En esto se equivocaba el bueno de don Miguel. —Suponiendo que tuviese razón, cabe preguntarse: ¿Es necesario vivir un ambiente para describirlo realísticamente en una novela? A veces, es peor estar «metido» en el bosque, pues los árboles no dejan ver nada. Los mejores paisajes son, en realidad, los inventados. —La naturaleza imita al arte.

—Si uno se deja llevar de masiado por la autenticidad (nada más falso que lo que suele pasar por auténtico) acaba haciendo un retrato insulso. Un escritor, un artista, debe tener imaginación. —¿La tienen los pupúts? —No. Los pupúts son unos seres diarréicos con hermosas plumas en la cabeza.

GAFIM

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

LA TOGA

Si hay una vesta que hace al hombre, dignificándole, es la toga del magistrado. Todos los que vestimos toga de letrado sentimos este respeto por los dignatarios de la Administración de Justicia. Un abogado, por elegantemente que vista su terno de paisano, aún actuando como tal, en el despacho, en los Juzgados de Primera Instancia y de Instrucción, en los Municipales, no siente sobre sí la enorme gravitación de la Justicia que lo arroja cuando viste la toga como Magistrado, como Fiscal o como Abogado, en un pleito o en una causa criminal, ante la respectiva Audiencia.

La toga es austera, negra, solapada, pero sediciosa, amplia, pero ajustada a un código, de ese buen paño que se vende en el arca, sacerdotal, en el sentido moral y jurídico del sacerdotio.

Nunca un abogado consciente, aunque viejo en las lides forenses, ha dejado de sentir la enorme responsabilidad de su oficio al pronunciar, en el inicio de su informe, su petición de vería ante los Jueces.

Solicitar vería para hablar es norma de la Administración de Justicia porque jamás, como en el Derecho, la palabra, que ha de responder siempre a lo alegado y probado —justa alegata et probata— tendrá un mayor peso específico y transcendente.

El rasgarse las vestiduras es propio de tribunos de la Política, pero no del Derecho. Como para el militar la espada, ni se tiene que vestir la toga sin razón ni despojarse de ella sin honor.

Recordar que era estudiante universitario cuando asistí de oyente a un juicio oral en una Audiencia Provincial. Practicadas las pruebas, y

tras solicitar vería para hablar en su turno el joven fiscal que actuaba en el mismo, inició su informe con estas terribles palabras:

—«El abogado defensor, que es indigno de vestir la toga...» Nunca se había sentido en la Sala una impresión mayor.

Y es que vistiendo la toga, hasta el fuero de la defensa tiene unos límites que no se pueden transpasar.

Jamás, por años que pasen se olvida uno del ejercicio de la agobacia y no es por otra cosa que por la huella que en nuestro espíritu deja, en el espacio de muchos años, la toga que vestimos.

Hasta a la hora del martirio en aras de una doctrina política que ha dado XXV Años de Paz a nuestra Patria, a la hora de rendir cuentas a los hombres y a Dios escribía el abogado José Antonio Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, abogado del Ilustre Colegio de Madrid, al referirse a su última actuación como letrado ante el Tribunal que decidía de su vida:

«No me hice responsable de todo ni me ajusté a ninguna otra variante del patrón romántico. Me defendí con los mejores recursos de mi oficio de abogado, «tan profundamente querido y cultivado con tanta asiduidad.»

¡Y que fustos, y firmes, y elegantes los pliegues de su toga, que no olvidó jamás en su otro oficio de hombre político!

Ayer, con ocasión de la Apertura de Tribunales, un ilustre togado nos hizo un donativo de CUATROCIENTAS pesetas en favor de nuestros pobres.

Y a través de los pliegues de otra toga, otro compañero nos dió CIEN pesetas más.

FUSTER VALIENTE

—Léa tu artículo sobre el pintor Fuster Valiente con motivo de su reciente fallecimiento. Hablabas de su pintura y del trabajo me pareció muy cordial. Pero te olvidaste de una cosa.

—¿De qué?

—De pedir que se le dedique un homenaje póstumo. La vida de Fuster Valiente como gran artista que era y como mallorquín representativo de una época y de una manera de ser, merecen algo más, mucho más, que la atención de una simple gaceta.

—De acuerdo. Fuster Valiente se merece un homenaje, una exposición-homenaje. Hay que pasar el asunto a quien corresponda.

—¿A quien corresponde? —La pregunta es obvia. Al Círculo de Bellas Artes. —La Junta Directiva tiene la palabra.

DISIMULO —Ay, ¡vi a Fabiano en una taca, alimentándose (según me dijo) de zumo de uvas. —Este Fabiano acabará con el hígado lleno de estalactitas.

Tertulia en la PLAZA MAYOR

—Cuando me despedí de él me dijo: «No digas en la tertulia que me has encontrado aquí, sino que me has visto en la Catedral.»

FUENTES LUMINOSAS —El famoso ingeniero Carlos Buhigas ha proyectado una serie de fuentes luminosas y jardines, cuya construcción según se dice es inminente.

—¿Où? —En San Antonio. La noticia ha causado una gran satisfacción en Ibiza.

SAN LAZARO —Parece ser que en la calle de San Lázaro se terminaron los ruidos nocturnos que molestaban al vecindario.

—Hay que felicitar a los servicios municipales por haber evitado una anomalía que era intolerable.

—Hay que felicitar al Ayuntamiento y a los vecinos de la calle, pues quedan muchísimas calles con ruidos nocturnos que continúan vivitos y coleando.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

LAGO

—Por cierto que ahora ha salido un tal señor Fausto que se queja de que en la mentada calle ha reventado una tubería de una toma de agua y aquello está intrasitable, pues parece un verdadero lago. Los vecinos, que se han pasado meses aguantando ruidos nocturnos, ahora han de ir con zancos.

ARROZ BOMBA

—Que hagan lo mismo que los de la calle de Fonoi.

—¿Qué han hecho los de la calle Fonoi?

—Yo te lo dije el otro día. ¿No te acuerdas? Desviaron el agua, que desde hace un año brota en plena calle, a un solar y ahora van a sembrar arroz ¡Será un arroz bomba!

—Me imagino el título del reportaje que a este paso no tardaréis en publicar en vuestro periódico: «Los arrozales de Palma de Mallorca». Con este subtítulo: «Cuarenta mil toneladas fueron recogidas la pasada cosecha.»

POLEMICAS

—¿Has leído el magnífico artículo de Miguel Dolç sobre la novela «La casa Desmur», de María Dolorés Llorénte?

—¿No te recuerda todo ese tingladillo el que se armó a

propósito de la publicación de «Mort de Dama», de Lorenzo Villalonga?

—En cierto modo, sí. Solo que en el caso de «Mort de Dama», el debelador de la novela es un indocumentado sino un escritor tan ponderado como «Alanís», seudónimo del llorado Miguel Ferrá. Don Miguel afirmaba que Villalonga desconocía (y así lo escribió) el ambiente en el que entonces vivía la aristocracia mallorquina. «No ha entrat mai dins cap casa de cavallers», me dijo a mí, un día, muy enfadado. «Parla de lo que no sap.»

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

COPLAS SIN MALICIA

Por teléfono me llama a medianoche un payés y una entrada me reclama para ver al Cordobés.

Respondí de esta manera —poniendo un poco de rabia en el tono de mi «labia»—: ¡Ojala yo la tuviera!

Después me llama un doctor que me curó cierto día y otra entrada me pedía para ver al Triunfador

Quien pudiera hacer mi agros!

Y un millonario de fuera, al que le sobran los duros, me ofrece cincuenta puros si le doy una barrera.

En mil conflictos me veo que no puedo resolver. ¡Ay, cuánto diera por ser veinticuatro horas Bonen!

Toda la gente se piensa, en las urbes y en los agros, que pueden hacer milagros los «muchachos de la Prensa». GIL ARRIBATO

Academia Gamundi. EL CENTRO QUE GARANTIZA LA FORMACION DEL FUTURO. HOMBRE E LA ACADEMIA GAMUNDI. PRACTICA DE OFICINA EN UNA EMPRESA. PROPORCIONAMOS BUENAS COLOCACIONES A NUESTROS ALUMNOS. C/ San Miguel, 141. Teléfono 2148. CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICO. MERCANTILES (ambos sexos).

Programa para hoy DE SOBREMESA

2,15: Avance de telediario; 2,17: Primera página; 2,30: Cinepanorama; 3,00: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Para vosotras; 3,40: La edad de amar; 4: A media voz; 4,05: Final.

NOCHE

7,30: Avance de telediario; 7,32: El Buen Pastor; 8,30: Bugs Bunny; 8,40: Fiesta brava; 8,55: Mundo ligero; 9: El tiempo; 9,53: Minutos musicales; 10: Rompeo as; 11: Prime fila; 12: Telediario; 12,30: El programa de mañana; 12,25: Medianoche; 12,30: Cierre.

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca)

1100 Kcs.

Programa para hoy

8: Apertura Sibbando y trabajo; 9: Oración de la mañana; 9,06: Buenos días con música; 9,12: La hoja del calendario; Siervos de Dios; 9,16: Cada

mañana un pasodoble; 9,20: Brisas del Mediterráneo; 9,34: Ondas femeninas; 9,40: Melodías para el hogar; 9,45: Leyendo «BALEARES»; 10: «Una luz en el camino»; 10,15: Radio Club; 11,40: «Río de pasiones»; 12: Angelus; 12,05: Telegrama musical; 12,10: El Mediterráneo de América del Norte; 12,22: Antena del deporte; 12,30: Las cosas que pasan; 12,38: Orquestas famosas; 12,45: Antena al mundo; 13,00: Mensaje de amistad; 13,25: En marcha las centurias; 13,30: Competiciones escolares; 13,45: Nodo internacional; 14: Mallorca en 1.106 kilociclos; 14,05: Microjisco; 14,10: Novedad en órbita; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Sobremesa musical; 15: Ritmos para la juventud; 15,30: «La odiosa fortuna»; 16: Radio Club; 17: Desde la quinta Avenida; 17,15: Atardecer musical; 17,30: Quitele Vd. el antifaz «Sonata número 1 para violín y piano» de Prokofiev; 18: Angelus; 18,05: Al habla los cinco continentes; 18,10: Confidencias; 18,35: Pórtico español; 19: El rosario en su casa; 19,20: Minutos selectos; 19,34: Infantilandia; 20: Conozca a sus

agenda

ídolos; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Recortes de Última Hora; 21: Rondalla mallorquina; 21,35: Cita con los famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Música play; 23,15: Música para soñar; 23,30: Una voz en la noche; 23,45: Buenas noches; 23,55: Meditación musical; 24: Despedida, Oración, Himnos y cierre.

RADIO POPULAR

Programa para hoy

9,55: Apertura; 10: Club marítimo; 10,30: La Hora Logan; 11,30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,30: Melodías del mundo; 13: Aperitivo con música; 13,15: Club de Amigos; 13,45: Microrevista; 14,15: Conciencias; 14,20: Notas y Avisos; 14,30: Radio Nacional de España; 15: Lo Mejor de la Semana; 16: Cuento infantil: Els Pastorets; 16,15: Voces famosas: Maroío Escobar; 16,30: Cita de orquestas; 17: No puedo vivir sin tí; 17,30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas; 19,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Retransmisión desde Radio Popular de Elda de la Feria Internacional del Calzado; 20,30: Concierto selecto: Marcha Turca de Mozart; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Música para soñar; 23: Buenas noches y cierre.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiario Católico; 9,30: La música alegra el trabajo; 10,30: Ra-

dioscope; 11,30: Pasodobles de España; 11,55: Servicio meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,03: Fijaos en los lirios; 12,30: Para ustedes amigos; 13: Discomanía; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,06 Dulce y picante; 14,20: Michel; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15-15: Música, maestro; 15,40: Tiempo musical; 16: Emisión de solicitados; 16,15: Pueblo-lático; 16,30: Los trescientos segundos de Mendroliin; 16,35: Novedades en la discoteca; 17: Mi personaje favorito; 17,30: Fray Martín de Porres; 18: Emisión desde la República Federal Alemana; 18,30: El Caid; 19: Y el cuadro cambió de rostro; 19,30: Stop... pare y escuche: emisión de la Jefatura Provincial de Tráfico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: Emisión de solicitados; 20,15: El fútbol y su cantera; 21,27: Cupón el Ciego; 20,30: Para ustedes amigos; 21: Al Caiola y sus guitarras; 21,15: Mochi; 21,30: Matilde, Perico y Periquín; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Catorce aciertos; 22,30: Pánico en la noche; 23: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

CAMBIO DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao
Martes 15 Septiembre 1964
BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao, 999

Banco de Vizcaya, 889; Electra de Viesgo, 218; Iberduero ords., 390; Naviera Azbar, 88; Nitratos de Castilla, 97; La Papelera Española, 265; SEFANITRO, 218; Dow-Unión Química Norte España, 160; Altos Hornos de Vizcaya, 105,50; Auxiliar de Ferrocarriles, 125; Babcock & Wilcox, 175; Basconia, 168; Duro-Felguera, 69; Euskalduna, 118; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 64.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perp. Interior 4 por ciento 1951, 94,25; Amortizable, 3,50 por ciento 1951, 100,25; Amortizable 4 por ciento 1951, 103,25; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por ciento exentas, 100; Banco de Crédito Local 4 por ciento lotes viejas, 103; Acciones Banco Exterior de España, 580; Banco Central, 1,017; Banco Español de Crédito, 1,310; Banco Hispano Americano, 875; Hidroeléctrica del CHORRO, 178,25; Hidroeléctrica Española, 338; Saltos del Sil, 292; Sevillana Electricidad, 210,50; Unión Eléctrica Madrileña, 235,50; El Aguila - Fábrica Cerveza, 595; Gral. Azucarera de España, 156; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 492; CAMPSA, 209; Tabacalera, 203; Española Construcción Naval, 68,50; Unión Española de Explosivos, 187; Hidro-Nitro Español, 116; Española de Petróleos, 527; Unión Resinera Española, 150; Cía. Telefónica Nacional España, 172; SNIACE, 283.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones Sdad. Gral. Aguas Barcelona, 272; Catalana de Gas y Electricidad, 214; Cros S. A., 288; Fomento de Obras y Construcciones, 194; Motor Ibérica, 407; La Maquinista Terrestre y Marítima, 95; Industrias Agrícolas, 418; Cía. Trasmediterránea, 155.

11446; Femenias, Calvo, 212. Tel. 30610; Florit, Estada, 101. Tel. 50578; Cerdá, 1. Tel. 31626; S. Miguel, 57. T. 11127; dal, Plaza de Cort, 2. Tel. Plaza, Monserrat, 12. Tel. Rosselló Simonet, Son Est. let. 26. Tel. 30828; Torres Aragón, 335. T. 23360; Ferrer, Pl. Weyler, 22. Tel. Vanrell, Jaime II, 107. Tel. (o) Vidal, Plaza Weyler, 22. léfono 17148.

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 4 mañana) (o) Castañer, Plaza F. 11. Tel. 11534. (Abiertas hasta las 12 noche Vanrell, Jaime II, 107; Eusebio Estada, 101. (o) Tienen servicio de enfermería

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos **SERVICIO PERMANENTE** - Vía Roma 29. Tel. 1123

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubes de evolución variable. Vientos cálidos del Suroeste mantendrán la temperatura elevada. Marejadilla.

VIVIR MEJOR con AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 28 grados a las 15 horas de la tarde.
Temperatura mínima: 18 grados a las 6 horas de la noche.
Humedad relativa: 53 por ciento.

CEDON DEL CIEGO

871



Un centenar de ciudadanos de Liguria estuvieron en Palma

Me molesta volver a empezar con lo mismo, pero no me queda más remedio que hacerlo: «Que calor», el que ha hecho ayer. Creo que el Otoño se va a retrasar más de un poquitín, y que esto determinará que el tráfico a Son San Juan siga a todo vapor este mes y el próximo.
Sin embargo, será conveniente que me deje de comentarios de este tipo para que me dedique a hablar de lo que sucedió en el aeropuerto.
Comenzaré diciendo que hubo hasta flores, lo que quiere decir que se recibió a alguien importante. Bueno, eso ya lo reseñaré líneas más abajo.

OSCURIDAD

El espectáculo que voy a referir, suele acontecer muy de vez en cuando. Pero acontece. De pronto un avión procedente de Africa, hace escala en Son San Juan, para repostar, y de él descienden un centenar de ciudadanos de raza negra.
Los señores que se basaron por las instalaciones del aerodromo, y que llamaron la atención de todos los concurrentes y trabajadores de este lugar, estaban ataviados con sus trajes típicos.
Las señoras de colorines, pero había que ver que colorines, los señores también de colorines, pero algo más sobrios. Hablaban un inglés perfecto y el tiempo que estuvieron en tierra no pasó de cuarenta minutos.
El original pasaje iba rumbo a Londres, y el avión de Sabena, que les trajo y luego les llevó, había avisado que haría la escala técnica. De modo que no fue tan de sorpresa la visita oscura.

CATALAN

Sucedió en la terminal de Iberia. Se le acercó al señor Argenta, uno de los eficientes empleados de esta compañía, una señora inglesa. Tenía un problema de billetes o de horarios. Lo cierto del caso es que la conversación no se podía entablar en español Argenta, quiso recurrir al inglés, que lo domina, pero la señora, prestamente, dijo:
-¿Usted habla catalán?
Y enseguida el diálogo fluyó en catalán. En perfecto catalán se entendió. La señora inglesa, casada con un señor de Barcelona, no se había preocupado en absoluto del español, así lo confesó después.

FLORES

Recibí una amable visita, la muchachada del club de Tiro al Pichón de Palma de Mallorca. El motivo por el cual estaban en el aeropuerto, era debido a que esperaban a dos de sus miembros que regresaban de las competiciones en Madrid, de las cuales habían salido muy afortunados, pues, uno de ellos había ganado el título de campeón de España en la categoría noveles.
Ordine una de las recepcionistas más interesantes de Iberia, se encargó de darles la bienvenida, y los ramos de flores, un círculo de personas allegadas a este deporte, les felicitó y se despidió con ellos.

TECHO

La terraza del aeropuerto está cambiando de techo. El simple y liso techo existente está siendo sustituido por otro más práctico. Se trabaja a ritmo acelerado, teniendo en cuenta que a mitad de semana que no hay mucho público, se puede suspender el ingreso a una zona de la terraza mientras se está en obras.
Y mientras estaba viendo todo esto, Rodríguez, uno de los camareros del restaurante del aeropuerto, me hablaba efusivamente de la partida de Conchita Bautista, y de los Beetles, que se fueron el lunes.

ESPERA

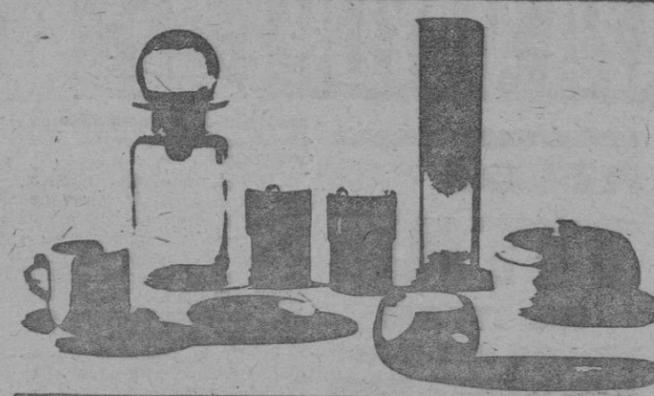
Y ahora y esto no les parecerá mentira de ninguna manera, la preocupación en el aeropuerto es saber a que hora llegará el Córdoba. Las chicas cambian su horario, pensando que será de día. Los chicos no quieren ser menos y dicen que como es un buen torero no hay que dejar de verlo y alternar con él. En fin que se está viviendo en función del Córdoba. Y yo también tendré que hacer lo mismo o sea adecuar mi horario al del avión que traiga al «nuevo día» del toro.

COCO MENESES

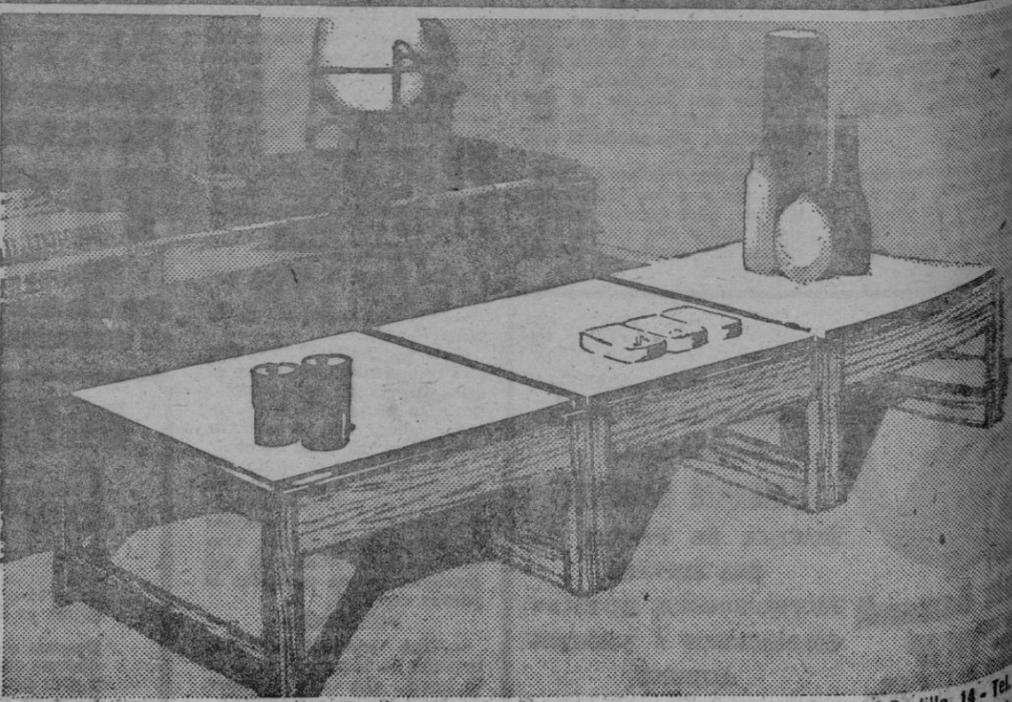
Academia FIOL
CORTE, CONFECCION, LENCERIA
Reanuda las clases 1.º Octubre
Clases diarias alternas y especial para señoritas de pueblos
Plaza España, 94 2.º - Teléfono 26768

CONSERVADORAS HELADOS
CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA
MAXIMA GARANTIA
ENTREGAS INMEDIATAS.
FRIO INDUSTRIAL, S. A. - Viñaza, 26
Tel. 27940 - 41 - 42 - 43 - 44

La calidad y el prestigio de nuestros muebles modernos son la consecuencia del estudio de las técnicas más avanzadas.



Señora: en cualquiera de nuestros establecimientos puede visitar nuestra "boutique". La hemos abierto para que usted completamente la decoración de su hogar o pueda escoger el mejor regalo.



MADRID: Recoletos, 2 - Tel. 225 00 88
ALBERTO AQUILERA, 15 - Tel. 248 09 78
BARCELONA: Balmes, 96 - Tel. 217 91 68
PALMA DE MALLORCA: Conquistador, 22
PAMPLONA: Plaza del Castillo, 14 - Tel. 11 57
SEVILLA: Alvarez Quintero, 64 - Tel. 11 57

DE SOCIEDAD

Personales

En la clínica de «Mare Nostrum» ha sido felizmente intervenido por el Dr. Gil Vernet, doña Catalina Roca Morey esposa del urólogo Dr. don Juan Caldentey. Descanso a la paciente un pronto y total restablecimiento.

Don Matías Mut Oliver, del Ministerio de Información y Turismo, ha sido intervenido en la clínica de «Mare Nostrum» por el Dr. Reyna Ricoll, siendo el curso postoperatorio totalmente satisfactorio. Descanso al enfermo una rápida y completa recuperación.

Bodas de Oro del Rvdo. don Antonio Marimón

Homenaje de acción de gracias de la parroquia de la Inmaculada Concepción

Con motivo de cumplirse las Bodas de Oro del Rdo. don Antonio Marimón Antem la Parroquia de la Inmaculada Concepción ha organizado los siguientes actos:
Día 19, a las 20 horas, Solemne Sabatina a la Virgen e imposición de medallas a los nuevos congregantes.
Día 20, a las 9:30, Misa Mayor y sermón que dirá el Rdo. don Rafael Caldentey ex-económico.
Acto seguido imposición de la Cruz Pro Ecclesia et Pontifice, por el Vicario General, Descubrimiento de la lápida que ha de dar

nombre a la actual calle de Mar y Tierra, por el Alcalde de Palma, nana.

Refresco popular en el salón parroquial, y entrega del album de firmas.

A las 14, Banquete en el celler «Las Bóvedas», calle San Jaime.

Para recoger tickets-banquete, hasta el viernes, 18.

Para firmar en el album contribuir a la casulla que se le regala por suscripción popular y recoger tickets:

Parroquia: horas de oficina.
Local de la Congregación: de 10 a 1 y de 8 a 10.

Local de la H.O.A.C. todo el día.

Local de la A. C. de 8 a 10.
Imprenta Alemany: Vidriera, 18, de 8 a 1 y de 4 a 7.

Calle Pedreval, 32, toda la mañana.

El diploma pontificio, la Medalla y la castilla se hallan expuestas en los escaparates de Casa Blanca, calle Fátima.

La festividad de Nuestra Señora de la Soledad

Han comenzado las fiestas de la Titular Nuestra Señora de la Soledad. En anteriores crónicas nos referíamos a las obras de reforma del nuevo presbiterio y embellecimiento del camarín de la Virgen.

El pasado domingo día 13, fue trasladada nuevamente en procesión la venerada Virgen a su Trono, para que desde él, presida todos los actos que se celebren en el altar mayor, siendo acompañada por las calles que circundan la Parroquia por infinidad de fieles.

Los actos a celebrar este año serán los siguientes:

El jueves día 17 a las 8 de la tarde, dará principio un solemne triduo en honor de la Virgen, cantado por la Escolanía y Coro parroquial.

Día 19 a las 8 de la tarde, consagración del nuevo altar mayor por el Rvdo. don José Sacanell Gari, Canónigo.

Día 20, Fiesta de la Titular. A las 9,15, Tercia cantada.

A las 9,30, Bendición de nuevo presbiterio y misa mayor con sermón por el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, El Coro parroquial interpretará la misa a dos voces «In Honorem Sacratissimi Cordi Jesu» de P. Martorell.

A las 12, Misa del deportista. En la que asistirán todos los deportistas de los Clubs radicados en la Barriada, cantándose solemne Salve por la Escolanía.

A las 7,30 de la tarde, Vísperas solemnes cantadas por el Coro parroquial y Escolanía.

A las 9,30 noche, En el patio del Cent. Social función de cine al aire libre en la que se proyectará la película patriótica «El tambor del Bruch».

Durante el día del domingo puede darse indulgencia Plenaria, visitando a Nuestra Señora de la Soledad, en la forma establecida en la Santa Iglesia.

Premios Vivienda para Prensa, Radio y Televisión

Para conmemorar el 25 Aniversario de la fundación del Instituto Nacional de la Vivienda se crean los «Premios Vivienda» que se ajustarán a las siguientes bases:

PRENSA
A) — Premio «Ministerio de la Vivienda», dotado con 50.000 pesetas. A la mejor compañía o lector editorial que demuestre un permanente interés por el tema de la acción del Estado en materia de viviendas.

B) — Premio «Instituto Nacional de la Vivienda», dotado con 30.000 pesetas al mejor artículo o reportaje sobre cualquier tema relacionado con las actividades del Estado en materia de vivienda.

C) — Premio «Bodas de Plata», dotado con 20.000 ptas, a la mejor serie de reportajes gráficos sobre temas relacionados con la construcción de la vivienda, edificaciones complementaria y aspectos urbanísticos, siempre que se trate de realizaciones acogidas a la tutela del Estado.

RADIO Y TELEVISION
A) — Premio «Ministerio de la Vivienda», dotado con 50.000 ptas. A la mejor labor desarrollada por radio o televisión sobre la obra del Estado en materia de vivienda.
B) — Premio «Instituto Nacional de la Vivienda», con 30.000 ptas. Al mejor editorial o comentario divulgado por Radio y Televisión sobre la Obra del Instituto de la Vivienda.

Los optantes a los premios sobre campañas o labor editorial así como los que concurren al premio de radio deberán acompañar a la solicitud memoria de la labor realizada y copia de los textos o imagen con certificado del Director de la Entidad o Empresa mediante el que se acredite la fecha de divulgación, el medio y lugar. Los demás concursantes bastará con que presenten el recorte del trabajo o un ejemplar de la publicación.

El fallo del concurso se hará público el 15 de marzo de 1965.

Lorenzo Pol ha muerto

Tras larga y penosa enfermedad, después de resistir una de las más complicadas intervenciones quirúrgicas, falleció el que fue excelente amigo Lorenzo Pol Pol.

Recordamos sus tiempos de maestro de baile mallorquín en el «Tall de Vermadors» de Binisalem, los tiempos en que actuó en el grupo de danzas de la Sección Femenina, con las que acudió al certamen celebrado en Avila.

Lorenzo Pol sirvió durante el glorioso Movimiento Nacional en las filas del Ejército siendo Brigada del Cuerpo de Ingenieros.

Lorenzo Pol que era un gran aficionado al deporte futbolístico ocupó diferentes cargos directivos en clubs de fútbol y al ser destinado a Menorca tuvo la representación en la isla de la Federación Balear de Fútbol.

Tuvo aficiones fotográficas y durante algún tiempo sirvió a las publicaciones deportivas, muy especialmente a Fiesta Deportiva, y también hizo algunas suplencias de «Juanet» en el Diario «BALEARES».

Lorenzo Pol era un gran amigo de todos. Nunca le faltó el buen humor y siempre tenía el chiste a flor de labio. Parecía imposible que un hombre con aquella vitalidad pudiera ver sagada su vida a los 55 años de edad.

Su muerte ha producido verdadera consternación entre las muchísimas amistades con que contaba y las exequias fúnebres constituyeron anoche en Binisalem su villa natal una auténtica manifestación de duelo.

Reciban sus familiares todos en especial su esposa e hijo, la expresión de nuestra más sentida condolencia.

LAS FIESTAS DE LA BONANOVA

Las tradicionales fiestas del Santuario de la Bonanova han finalizado, dejando un grato recuerdo por su brillantez y gran concurso de romeros y asistentes. El tiempo, si bien caluroso, contribuyó al esplendor de las mismas.

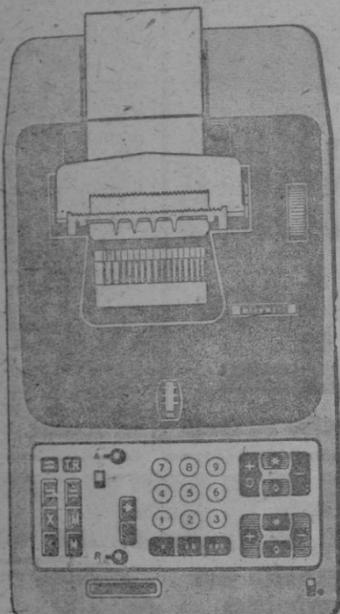
El domingo, en el templo, se celebraron distintas misas rezadas. A las diez cuarenta y cinco se celebró solemne oficio cantado a voces que dijo el Rvdo. D. Rigoberto Cortés, Regente, asistido por dos Padres Jesuitas. En lugar destacado estaba el representante del Alcalde de Palma y el Alcalde de Génova. Predicó el sermón el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto.

El templo lucía sus mejores galas su nueva y espléndida iluminación, el altar de la Virgen estaba cuajado de flores ofrendadas por los fieles, y la imagen de la Virgen de la Bonanova lucía sus muchas y preciosas joyas. Los fieles llenaron el templo, capillas y la plazoleta contigua.

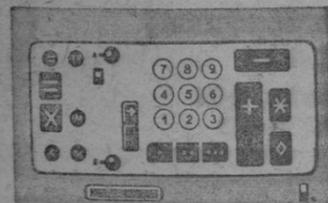
En la cuesta del Santuario se habían instalado los tenderetes tradicionales que, todos los años dan un colorido peculiar a la fiesta. A los actos cívicos asistió una muchedumbre de palmesanos y extranjeros, como nunca se había visto. Aplaudidas fueron las actuaciones de las Agrupaciones Aires Mallorquines y Artís que, una vez más, se congregarón la fama conquistada y resultaron concurridos los demás actos del programa. Al final de las funciones, hubo un servicio de autobuses. El oratorio estuvo abierto hasta altas horas de la noche para el tradicional besamanos a la Virgen de la Bonanova en su fiesta mayor.

«Balears»

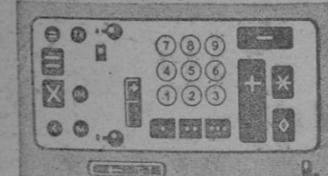
hispano olivetti presenta las calculadoras serie 24



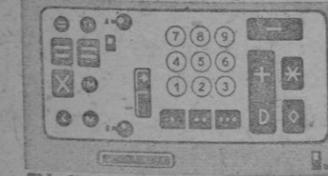
Tres nuevos modelos de calculadoras de la Serie 24 que, con la Divisumma 24 y la Tetractys completan la famosa serie.



Multisumma 24 multiplicadora impresora superautomática; tres operaciones, un totalizador y una memoria.



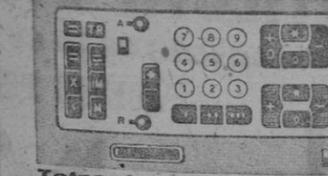
Multisumma 24 GT multiplicadora impresora superautomática; tres operaciones, un totalizador, una memoria y un total de acumulación.



Divisumma 24 calculadora impresora superautomática; cuatro operaciones, cubicación automática, un totalizador y una memoria.



Divisumma 24 GT calculadora impresora superautomática; cuatro operaciones, cubicación automática, un totalizador, una memoria y un totalizador de acumulación.



Tetractys calculadora impresora superautomática; cuatro operaciones, cubicación automática, dos totalizadores y una memoria.

T/N. «SANTA MARIA»
Se pone en conocimiento de los Señores Pasajeros de este buque que su próxima salida, fijada para el día 18, ha sido demorada hasta el VEINTIUNO del presente SEPTIEMBRE.
CIA. COLONIAL DE NAVEGACION
Agencia General
JOAQUIN LOREDO, S. A.

Saber elegir es... saber comprar en
colchoneria SALOM
Balmes, 127 - Tel. 15128
PALMA DE MALLORCA
nuevo FLEX R-59
Tapizado en TRAMA-COLOR
distribuidor
DE LO BUENO, LO MEJOR
LEA «BALEARES»

SIGA PROSPERANDO CON
DEXION
Con el tiempo que se tarda en pedir un presupuesto le entregaremos su estantería, mesa, banco de trabajo, escalera, cobertizos y armazones en general debidamente terminados
Gran ahorro de espacio con la ventaja de poder desmontar el material en cualquier momento para otros usos
EXPOSICION: BLANQUERNA, 25 - Teléfono 51354

Concesionario de venta para Palma de Mallorca:
FRANCISCO SALAS ROS
Plaza de la Cuartera, 17. Telf. 12074.
CURSUALES, DELEGACIONES Y CONCESIONARIOS EN TODA ESPAÑA

INFORMACION LOCAL

Apertura de Tribunales



El Presidente de la Audiencia, Fiscal, Magistrados y personalidades del foro balear a la salida de la misa celebrada en la Parroquia de San Nicolás. — (Foto Castell, Hijo.)

En la mañana de ayer se celebró con varios actos la Apertura de Tribunales de Justicia, consistentes en Misa del Espíritu Santo, a las 12,30 y almuerzo de compañerismo, que tuvo lugar a las 14 horas.

La Misa se celebró en la parroquia de San Nicolás y fue el oficiante el canónigo doctoral de nuestra Santa Catedral Basílica, don Bruno Morey.

La presidencia estaba formada por el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novor; Fiscal Jefe, don Sa-

turio González; Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Baleares, don José Quiñones; Presidente de la Audiencia Provincial, don Ignacio Summers y Magistrado de la Sala de lo Civil, don Francisco Noguera.

Asistían también todos los señores Magistrados, Jueces de Pri-

mera Instancia e Instrucción, Comarcales y Municipales, Decanos de los Colegios de Notarios y de Procuradores, Registradores de la Propiedad y señores Letrados en ejercicio.

Que la nueva etapa judicial resulte próspera para los Tribunales en Resoluciones justas.

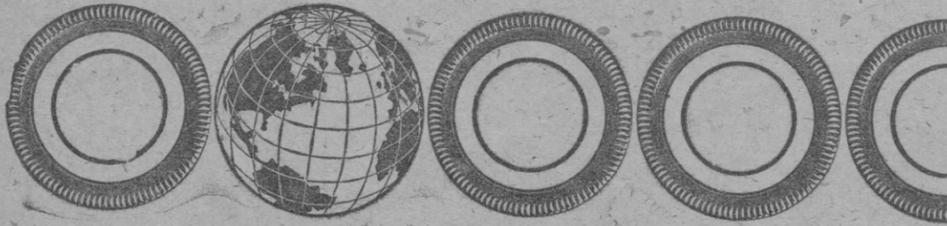
MECANICOS, INDUSTRIALES

El problema de la rotura de piezas de aluminio, resuelto, soldándolas en el Taller

J. PALMER.

Calle Teniente Sánchez Bilbao, 192.

LAS GRANDES MARCAS MUNDIALES DE AUTOMOVILES HAN ADOPTADO



CUBIERTAS SIN CAMARA

En Inglaterra, el 99 % de la producción de turismos sale actualmente de fábrica con cubiertas sin cámara. En Estados Unidos, el 98 %. En Alemania, el 94 %.

El automobilista español dispone también de estos neumáticos, fabricados en amplia variedad de tipos y medidas por



Venta y servicio:

DISTRIBUIDORES

ABASTECEDORA CATALANA, S. A.

CENTRAL: Calle Aragón, 27	Teléfono 12081	PALMA
SUCURSALES: Santiago Ramón y Cajal, 23		PALMA
Carretera Palma - Artá s/n.		99 MANACOR
Mercancías, 17		400 INCA
Avda. José M.º Quadrado, 39		1018 MAHON

AGENTES FIRESTONE:

D. Angel Crespi	Calle Margarita Calmarí, 30	PALMA
D. Pablo Noguera	Avda. Al Rosselló 21	PALMA
Talleres Mallorca	Avda. Conde Sallent, 36	PALMA
D. Juan Vidal	Calle Santa Cruz, 4	PORRERAS
D. Pedro J. Pou	Ramón Llull, 24	FELANITX
D. Francisco Dalmedo	Calle Luna, 20	LA PUEBLA
D. Jaime Perelló	Mártires, 2	MURO
D. Miguel Reynés	Cecilio Metelo s/n.	POLLENSA
D. José Estelrich	Pl. Abrevadero	SANTA MARGARITA
Hnos. Coll	Antonio Maura, 54	CAMPOS

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
La Impresión de las Llagas de S. Francisco.

Actos religiosos

—En La Merced, a las 8 Misa de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las 7,45 Rosario, Novena de la Virgen de la Merced, Misa vespertina y sermón por el Rvdo. don Juan Cirer, Económico de Sta. Eulalia.

—En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «S. Luis Gonzaga».

—En la Misión, continuación de la Novena perpetua (de jueves) a la Virgen Milagrosa. A las 7,30 de la tarde para pedir y dar gracias a la Virgen por gracias recibidas.

Delegación Regional del Ministerio de Comercio

CONVOCATORIA DE CONCURSO PARA LA VENTA DE MATERIAL ELECTRICICO AL URUGUAY

4 transformadores de potencia 7.000 Kva, tipo intemperir, con una relación de transformación en vacío 31.500, 2,5 por ciento, 5 por ciento-6.860 V., conexión estrella - triángulo con neutro accesible.

Se cotizará precio por separado de los siguientes repuestos:

1 aislador pasante completo para el primario.

1 aislador pasante completo para el secundario.

1 conmutador de tomas.

1 columna completa de arrollamientos primario y secundario, incluso las piezas aislantes entrambos y entre ellos y el núcleo.

Fecha límite de presentación de ofertas: 14 de octubre de 1964.

Organismo que ha convocado el concurso: Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado.

Para ampliación de datos pueden dirigirse a la Sección de Información de la Dirección General de Expansión Comercial Miguel Angel, 1 duplicado, Madrid.

CONVOCATORIA DE CONCURSO PARA LA VENTA DE CONTADORES DE AGUA A PORTUGAL

655 contadores de agua bajo presión volumétricos siendo 500 de 13 milímetros, 100 de 20 milímetros; 20 de 25 milímetros y 5 de 50 milímetros.

Fecha límite de presentación de ofertas: 9 de octubre de 1964.

Organismo que ha convocado el concurso: Ayuntamiento de Portimao.

No existen más datos en la Dirección General de Expansión Comercial, Sección de Información, Miguel Angel, 1, duplicado, Madrid.

JARDINES

SESAMO

Teléfono 26163

HOY Y TODOS LOS DIAS

La maravilla de la raza negra



Gina Baró

y UN GRAN PROGRAMA de ATRACCIONES

Reserve su mesa

HIELO

Fabríquelo en su domicilio con una

SCOTSMAN

Veala en SUPERFRIGORIFICOS FRAU

Sindicato, 101 Telf. 27840



«Antonio Torres Heredia, Camborio de dura crin, moreno de verde luna, voz de clavel varonil; ¿Quién te ha quitado la vida cerca del Guadalquivir?»

(«Muerte de Antoñito el Camborio» — Del «Romancero Gitano», de FEDERICO GARCÍA LORCA)

Ahora el poeta ya tiene una genial bailaora gitana que interpreta con sus pies descalzos, brazos, manos y su cuerpo azabache toda la fuerza, pasión, espiritualidad y belleza de sus poemas

¡LA CAMBORIA

CON SUS GITANOS ofrece su apasionante y arrollador SHOW

¡FIESTA GITANA

Fue el gran suceso del año en «L'ETOILE» de París

JUEVES PROXIMO

¡SENSACIONAL!

¡EXCITANTE!



¡Solo para 5 únicas galas especiales!

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

500 delegados asistirán al Congreso de la HORECA

Se celebrará en Palma del 5 al 10 de octubre

Durante los días 5 al 10 de próximo mes de Octubre se celebrará en Palma el XV Congreso Internacional de la HORECA. Asociación que agrupa a hoteles, restaurantes, cafés, bares y cafeterías de numerosos países.

El congreso estudiará, entre otras cuestiones, aspectos relativos a la formación profesional, problemas humanos de la mano de obra, intercambios entre profesionales de la industria y revisión de aspecto de la hostelería con relación al incremento del turismo en cada país.

Asistirán al congreso unos 500 delegados de Alemania, Austria, Australia, Bélgica, Canadá, España, Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Luxemburgo, Lirchesteing, Polonia, Italia, Holanda y Yugoslavia.

En el transcurso de la citada reunión internacional se elegirán los miembros del Bureau que han de regir la Asociación hasta el próximo Congreso.

Lotería Nacional

Un cuarto y quinto premios en Palma

Premios mayores del sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de ayer: 1er premio — 1.000.000 de ptas. Número 35.614

Muere al chocar con un carro

En la calle Convento de la ciudad de Felanitx, circulaba la motocicleta PM 9.204, conducida por Andrés Bennasar Nadal de 63 años cuando inopinadamente de un inmueble situado en dicha calle salió un carro tirado por una caballería.

El conductor de la moto no pudo evitar el encontronazo, resultando gravemente herido, y aunque fue asistido con toda rapidez no pudo sobreponerse a las heridas falleciendo horas después del accidente. El Juzgado instruye las diligencias oportunas.

CONDUCIA UN AUTOMOVIL Y DEJO DE EXISTIR

A primera hora de la mañana circulaba por la calle de Fátima un automóvil que fue deteniendo su carrera, quedando el conductor apoyado en el volante. Al permanecer en esta posición de inmovilidad durante cierto tiempo, las personas que por allí transitaban se acercaron comprobando con sorpresa que dicho conductor era ya cadáver.

Avocado el Juez ordenó el levantamiento del cadáver, identificándose el fallecido, que resultó ser Antonio Gambiú Asensio, de 52 años, domiciliado en la Vileta, siendo la causa de su muerte al parecer un colapso cardíaco.

Se instruyen las diligencias propias del caso.

LESIONADA POR UN COCHE

En la Casa de Socorro fue asistida la niña Margarita Rosselló Crespi, que presentaba herida en el parietal derecho de carácter leve. Al parecer cuando transitaba por la calle de Antillón el coche PM-70.972, conducido por Narciso Ferrer Clement, de 26 años, la mencionada niña intentó atravesar la calle, el conductor viró hacia la izquierda para no alcanzarla sin lograrlo ya que la niña fue a dar contra el costado derecho del coche.

COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN VELOMOTOR

En el cruce de las calles de Valldurri y Pascual Ribot y por causas que se desconocen, colisionaron la moto PM 43.703 conducida por Antonio Alorda Puigserres y un velomotor conducido por Sebastián Avella Valcaneras, de 43 y 19 años respectivamente resultando ambos con contusiones y erosiones calificadas de leves, de las que fueron asistidos en la Casa de Socorro.

CHIPRE

Makarios suprime las restricciones a los turco-chipriotas

Nicosia, 15. (Efe). — El Presidente Makarios ha hecho saber hoy a las Naciones Unidas que las restricciones impuestas en el aspecto económico a las comunidades turco-chipriotas de la isla, quedaban suprimidas a partir de hoy, según se ha informado esta mañana en medios de la ONU.

LOS KURDOS IRAQUIES, A FAVOR DE LOS TURCO-CHIPRIOTAS

Ankara, 15. (Efe). — El diario «Aksam» anuncia que Mullah Mustafá Barzani, dirigente de los kurdos iraquíes, ha manifestado que apoya enteramente a Turquía en la cuestión de Chipre y que en el caso de que los turcos efectuaron un desembarco en aquella isla, podría poner a disposición del ejército turco un contingente de 20.000 guerrilleros «dispuestos a afrontar la muerte».

VIVERES PARA LOS TURCO-CHIPRIOTAS

Ankara, 15. (Efe). — El Consejo Nacional turco de seguridad ha estado reunido durante tres horas bajo la presidencia de Inonu, asistiendo a la reunión el Jefe del Estado Mayor y los Comandantes de los tres ejércitos.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Eridin, anunció a los periodistas que un navío turco saldrá, posiblemente mañana, de Mersin para Famagusta con docientos toneladas de viveres para los turco-chipriotas.

HAY ACUERDO

Ankara, 15. (Efe). — El Comandante de las Fuerzas de las Naciones Unidas en Chipre ha sostenido una entrevista con Makarios en la que se ha alcan-

zado un acuerdo para que el barco con viveres que Turquía enviará a Chipre pueda descargar su mercancía en Famagusta.

El Obispo sufrió una recaída en su estado general

Ayer, al interesarnos por el estado de nuestro Prelado, su Secretario particular, Rvdo. señor Echave, nos dijo:

«Durante la mañana de hoy el señor Obispo ha tenido una recaída en su estado general, por descenso alarmante en su presión arterial. Por la tarde, debido a los fuertes medicamentos aplicados, se ha observado, aunque con alternativas, una pequeña elevación en su tensión».

«Durante todo el día no ha dejado de encomendarse a María Santísima y a la advocación de la Virgen de los Dolores. Su espíritu se ha conservado muy sereno y con absoluta entrega a la voluntad de su Madre del Cielo».

A LAS TRES DE LA MADRUGADA

Poco antes del cierre de la presente edición —tres de la madrugada— nos hemos puesto en contacto telefónico con la Clínica de la Cruz Roja donde se nos ha informado que no había experimentado cambio alguno el estado del señor Obispo, siendo el mismo que se nos indicara por la tarde.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Amador, del Atco. de Madrid, es ya jugador del Mallorca Hoy llegará a Palma junto con Aramendi

Anoche hubo cena de presentación de jugadores a la directiva

Anoche se celebró en el Hotel Biarritz una cena de presentación de jugadores a la directiva del Mallorca. Reinó gran entusiasmo y al final se pronunciaron interesantes discursos.

En primer lugar hizo uso de la palabra el Vice-Presidente primero con Andrés Buades quien hizo constar la satisfacción de la directiva por haber podido cumplir todos los compromisos con los jugadores antes de iniciar la temporada. Dió cuenta de los desvelos de la directiva para cumplir con todos estos compromisos y abundó en el criterio expresado por el Presidente de hipotecarse si los directivos, pero no el club.

Seguidamente habló el Presidente señor de Vidal y Salvá quien hizo exposición de cuanto se ha realizado hasta el momento y de los deseos de la directiva de reconquistar la División de Honor, contando con la ayuda de los jugadores todos y del alieno de la prensa.

Dijo el señor de Vidal que los jugadores encontrarían en la directiva todo el afecto y la comprensión precisa, pero que si aún así fuese preciso sancionar alguna actitud se sancionaría, aunque con el ánimo de una rectificación siempre sana y favorable.

Por último habló el entrenador Juan Ramón quien dijo que no podían negarse a la realización de este esfuerzo que solicitaba la directiva, ya que por otra parte constituía una obligación. Sacó como ejemplo a imitar al mallorquín Guillermo Timoner, quien ha demostrado que 35 años de edad no son ningún hándicap para un deportista que sabe llevar una vida sana y ordenada. Insistió en la gesta de Timoner y a tomarle como ejemplo en el

desarrollo de las actividades de la presente temporada.

En medio de grandes aplausos finalizó este simpático acto.

Cuando se estaba tomando el café en la terraza, fue llamado a conferencia desde Madrid el Presidente del Mallorca. Se le comunicó que el traspaso del jugador del Atlético de Madrid Amador había sido realizado. El Atlético de Madrid ha entregado la baja del jugador, ha percibido la cantidad convenida para su traspaso, cantidad que le entregó el señor Sánchez directivo del club. Hoy el jugador Amador y el directivo emprenderán viaje a Mallorca por vía aérea. También nos comunicaron que otro directivo había llegado a Madrid procedente de Valladolid juntamente con el jugador argentino Aramendi, el cual llegará a Mallorca también hoy para formalizar su compromiso con el Mallorca.

Dos buenas noticias que completaron una reunión muy interesante.

El italiano Carrara líder de la Vuelta Ciclista a Cataluña

Clasificación de la etapa Lloret de Mar-Ribas de Freser, suma de los dos sectores.— Promedio 34,808 en 143 kilómetros.

1. Carrara, 4-10-08.
2. Piñera, 4-13-39.
3. Fabri, 4-14-07.
4. Errandonea, 4-14-09.
5. Bilbao, 4-16-32.
6. Honrubia, 4-16-43.
7. Gabica, 4-22-17.
8. Gómez del Moral, 4-22-49.
9. Manzanque, 4-23-27.
11. Pérez Francés, 4-23-43.
12. Hortelano, 4-25-31.

Clasificación general, después de la etapa Lloret de Mar, Ribas de Freser.— Promedio general 35,748 kph. En 497 kilómetros.

1. Carrara, 13-54-44.
2. Fabri, 13-58-43.
3. Bilbao, 14-01-08.
4. Honrubia, 14-01-19.
5. Piñera, 14-05-05.
6. Gabica, 14-08-53.
7. Gómez del Moral, 14-07-25.
8. Soler, 14-07-28.
9. Manzanque, 14-08-03.
10. Pérez Francés, 14-08-19.
11. Colmenarejo, 14-11-59.
12. Errandonea, 14-13-20.
13. Morales, 13-14-42.

Durante la etapa de hoy abandonaron cinco corredores, entre ellos el mallorquín Jaime Alomar.

2 NIÑOS DE BILBAO TRIUNFAN EN TOKIO

EN UN CONCURSO INTERNACIONAL DE PINTURA

Bilbao, 15 (Cifra). — Dos niños bilbaínos, Alfonso Gortazar, de ocho años y Manuel Smith, de nueve, han conseguido sendos premios en un concurso internacional de pintura que se ha celebrado recientemente en Tokio. Cada uno de los cuadros presentados por estos pequeños han obtenido medallas de oro y diplomas.

"Gregory"

JOYERO

Invita a su distinguida clientela a visitar la EXPOSICION UNICA de RELOJES - JOYAS

De la famosa marca

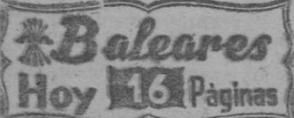
PIAGET

Que permanecerá abierta hasta el próximo día 27 del actual

Avenida José Antonio (frente Correos)

Saludo de Fraga a «Tele-Expres»

Barcelona, 15. (Cifra). — El Ministro de Información y Turismo, que no pudo desplazarse a Barcelona para asistir a la inauguración del nuevo periódico «Tele Expres» ha enviado el siguiente telegrama: «Mi saludo al periódico «Tele Expres» que nace hoy. En este momento de renovación y crecimiento que vive nuestra prensa, fruto de la paz española, Barcelona da un paso más con un nuevo diario. Mis votos, señor Director, por su éxito y por una feliz navegación para el mejor servicio de los ideales que hace de Cataluña plataforma en la marcha hacia el progreso, la libertad y la grandeza de España. M. Fraga Iribarne».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

† Muy Mte. Señor Don José Font y Arbós

PRELITERO

CANONIGO MAGISTRAL DE LA S. I. C. B. DE MENORCA. Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hermano Fernando (Funcionario Provincial); hermana política Isabel Martín Servera; ahijados, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Jaime, esta tarde a las 6.30., y acto seguido conducción del cadáver al Cementerio de Buñola, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/ Armengol, 8, 2º, 2º. No se invita particularmente.

Las Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Menorca, Mallorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† DON MIGUEL LLINAS TOMAS

Que falleció ayer a la edad de 87 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Juana y Jaime (Teniente Coronel de Artillería); hija política Luisa Ferrer; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 20 horas, en la Iglesia Parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/ Luis Martí, 52, 1º, 2º. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Mañana torea «El Cordobés»

«Le aseguro que pronto sabré más que un administrador»

El año pasado en Palma, sintió un ataque de hambre de jamón serrano

LA GRAN BATALLA DE MANUEL BENÍTEZ CON LA ORTOGRAFÍA



—Las haches tienen muy malas ideas... Se cuelan y se des-cuelan como los toros marrajos

La anterior vez que estuvo aquí Manuel Benítez, el año pasado en junio, me dijo, en un «diganos» cosas tan interesantes como estas:

—Cuando desperté tenía un hambre atroz. Creo que me habría comido un jamón entero... El serrano... Yo creo que el jamón serrano es quien tiene la culpa de que yo sea torero... Si uno no se arrima no come jamón.

—¿No toreas como los demás?

—Toreo como Dios me da a entender el toreo... No me preocupo de cómo lo hace aquí y el otro, y le aseguro que eso no es por vanidad, sino porque creo que cada cual tiene obligación de manifestarse tal y como es. Otra cosa me parece un truco o una falsedad... Para mí, y se lo digo muy en serio, lo único importante en el comportamiento de los hombres es la naturalidad, la sencillez, la transparencia en todas sus manifestaciones... Tal vez este concepto mío, de siempre, de toda mi vida, es lo que me permite estar libre de cualquier afectación — incluso ante las cámaras cinematográficas... Quedo asombrado cuando me dicen que soy un gran actor... Yo contesto: ¿No será porque soy menos actor que cualquiera?

Y repetimos nuestro fin de aquella interviú:

—¿Qué no sabría El Cordobés, si le hubieran dado carrera!

Q CALDENTEY

Mañana torea en Palma El Cordobés.

La actualidad de Manuel Benítez en la isla adquiere proporciones infinitas. La gente quiere saber cosas del hombre y del torero. Por eso cualquier palabra, cualquier gesto de Manuel Benítez, o simplemente algo de su contorno, es noticia. ¿Cómo es El Cordobés visto de cerca?

Le conocimos en el Hotel Oriente de Barcelona en las fechas en que hizo su presentación en la Monumental como novillero. Nos lo presentó su entonces apoderado don Rafael Sánchez «Pipo».

Su extraordinaria popularidad le permite a Manuel Benítez el singular concepto de la amistad que únicamente otro torero alcanzó, Rafael Gómez «Gallo». Decía Rafael que siendo cosa segura de que todo el mundo le conocía, era justo que él conociera a todo el mundo... Por eso entre El Gallo y cualquiera el saludo de presentación resultaba inútil. Con El Cordobés ocurre lo mismo.

Un día me llevó El Cordobés a pasear con su coche. Recorrimos todo Barcelona y dimos muchas vueltas al recinto de Montjuich. Yo tenía que decirle que no acelerara tanto, mientras él me preguntaba muchas cosas, sin duda para dar satisfacción a su desmedida curiosidad por todo.

Trataré de reconstruir parte de aquel diálogo.

—¿Sabe que hasta hace muy poco no sabía ni firmar?... Pero, le aseguro que muy pronto sabré más que un administrador... Quiero aprender mucho y sobre todo geografía y también historia, y también muchas palabras para saber «arterná»... Pronto tendré conmigo un profesor que se llama don Antonio Martín Cortés, y ese sí que chanela de todas las cosas... También quiero que me enseñe El Tomate a tocar la guitarra... ¡Qué bonita es la guitarra!

—¿Y en qué horas podrías estudiar?... Tú no paras, siempre de un lugar a otro.

—Los llevaré conmigo incluso a Méjico.

Pasó algún tiempo, no mucho y me contó Antonete Iglesias, en aquel entonces su peón de confianza y en la actualidad su

representante en Madrid, que El Cordobés en efecto había colocado a su vera a los dos profesores, a los cuales exigía Manuel Benítez la mayor puntualidad. También leí que El Tomate, maestro guitarrista, cobraba cuatrocientas pesetas diarias, libres de gastos, con la obligación de rasquear la guitarra si su alumno tardaba en reconciliar el sueño.

Por lo visto, únicamente el cantante gitano, expresado con la guitarra, es lo único que le vence para dormir después como un ceporro.

Eso es su recreo, pero en la tarea intelectual la actividad fue y es más intensa. El profesor señor Martín tuvo que pelear codo a codo con Manuel para rendir en un asalto rápido la trinchera de los palotes, para entrar con presteza y valor en el laberinto de la ortografía

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno : años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París — San Miguel 192 pral. 1. Telef 16606.



Una FORMULA EQUILIBRADA de abonado, debe basarse siempre en el

SUPERFOSFATO DE CAL

complementando su FOSFORO ASIMILABLE con fertilizantes nitrogenados y potásicos

DANIEL GORDIOLA

Nos habla de la «cápsula del tiempo»

Desde la terraza del Hotel «Ariel», en Cala D'Or, nos deleitamos contemplando entre amplio y frondoso pinar, una construcción muy destacada. Nos dicen que es la casa de Gordiola, e informados de que reside aquí actualmente, se nos ocurre la interviú.

Al llegar a la casa preguntamos a unos niños que todavía se están bañando y nos constatan a coro: papá llegará a las tres y media. Como están ya al caer, no se hace esperar.

LA ENTREVISTA

—Queremos hacerte unas preguntas, pero seremos breves, comprendemos que todavía tienes que comer.

—En verano llevo un horario algo especial, pero si me lo permitís, todavía voy a bañarme. Y así, al borde de su piscina tomando el aperitivo y nosotros degustando otro café, le preguntamos:

—¿Cómo lograste que los vidrios Gordiola formen parte del legado que la humanidad hace a los hombres del mañana?

—Simplemente fuimos seleccionados en New York, como consecuencia de la exhibición que tenemos montada actualmente. El viaje de Gabriel fué decisivo. También se tiene en cuenta el prestigio y la antigüedad de la Casa, factores que no pueden improvisarse.

—¿Has valorado lo que supone esta distinción?

—Es muy grato constatar que la obra que nos legaron nuestros antecesores se pueda transmitir a tan lejanas épocas, hacer de ella herederos a unos vidrieros que ya no conocerán la «caña» del artesano actual.

—¿Crees que dentro de 5.000 años ya no trabajarán el vidrio como ahora?

—Es imposible hacer predicciones, pero la Edad del Vidrio, que se inició ha pocos años con los grandes monolitos de hierro y cristal, con las nuevas ciudades proyectadas para el futuro, en las cuales predominará el vidrio como material de construcción, puede durar de cien a quinientos años, más, en un periodo de tiempo tan extenso como pretende mantenerse enterrada la cápsula, sólo Dios sabe lo que puede ocurrir.

—¿Crees que llegarán bien estas muestras, no las afectará el transcurso del tiempo?

—Ten en cuenta que uno de los peligros mayores es la humedad. El vidrio enterrado en lugares húmedos, progresivamente entra en descomposición, primero pierde el brillo, después, lentamente, se desprenden a modo de finísimas escamas irisadas, partes superficiales y entra en periodo de disolución.

La calidad del terreno influye mucho en la reactivación de este proceso, así vemos que en tumbas del Valle de los Reyes, caracterizadas por su extrema sequedad, los vidrios se hallan bien conservados, en cambio, en enterramientos a cielo abierto, los lacrimatorios hallados son finísimos y se quiebran con una facilidad al sacarles, consecuencia de una persistente humedad.

—¿No ocurrirá esto en este enterramiento?

—Ten en cuenta que la Westinghouse construye la cápsula de acuerdo con las técnicas más modernas, además, los vidrios van embalados en material estéril, lana de vidrio, que por su condición inorgánica es imputrescible e inatacable por los gérmenes hoy en día conocidos. Aparte estas consideraciones, el forro exterior de fibra de vidrio especial, resulta un perfecto antichoque, ante la eventualidad de recibir la cápsula los

efectos de una sacudida o bombardeo atómico o trasterrestre.

EL MENSAJE

—El mensaje que acompaña con los vidrios, es idea muy... —Era obligado hacer...



DANIEL GORDIOLA

—De las ciudades que en tu carta, la más decorada, Baia, que por cierto uso sin noche, ¿Dónde estaba?

—En efecto Baia, (1) fue un famoso balneario romano situado en las orillas del golfo de Pozzuoli, por sus termas y sus baños. Y como las copas tan a la «dolce vita» no es raro que Baia, se concentraran ornamentos de todas las rias mediterráneas.

Todos los romanos que de la República, tenían un breve, dinero y que poseían un go en la sociedad vivían en Baia, el ruído guerrero y luego le tocó el turno a Plinio, el jefe de guerra a los reyes Cicerón y Hortensio y a Polígono Varrón y por Antonio, cuya quinta familiar elevaba sobre la costa.

Comprenderás por qué he buscado una muestra de en dicha ciudad.

—¿Crees que los hombres año 7.000 hallarán nuestras les ciudades?

—Acaso no quede rastro de las que hoy copiamos, vemos los ojos atrás hallamos tenares de ciudades malitas, Sodoma y Gomorra, como Ys, Angkor, etc. y muy pocos de ellas. Lo mismo que el puerto invadido por la arena, el cual ya no abordan los lo mismo que Brujas, que Basora, nuestras ciudades caerán como consecuencia una inexorable ley de vida.

—¿Y cuándo esto ocurrirá?

—Dejamos para ello por la cápsula del tiempo de una nueva Arca de Noé, para todo cuanto interesa llegar a las generaciones Y con esta lección de vidriera, dejamos a amigo en su casa de Cala D'Or, parecer no muy preocupado por parecer no muy nefasto. Pero es fin y al cabo, antes del todos calvos.— J.

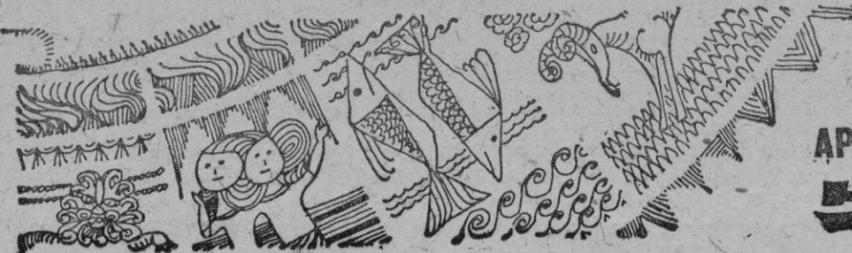
(1) Baia en este caso sin h.

«Compañía Trasmediterránea, S. A.» PAGO DE INTERESES

A partir del día 1.º de Octubre próximo venidero, «Compañía Trasmediterránea, S. A.» procederá al pago del cupón número 1.º de sus Obligaciones. Emisión 1953, a razón de 25' — plus (cinco) líquidas por cupón, en sus Oficinas centrales, Alcañal, Madrid, y en los Bancos:

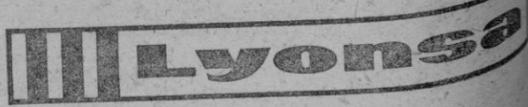
- Banca March, S. A.
- Banco Central
- Banco de Valencia
- Banco de Aragón
- Banco Español de Crédito
- Banco Pastor
- Banco Hispano-Americano
- Banco Urquijo
- Banco de Santander
- Banco Soler y Torra
- Banco Ibérico

Madrid, 14 de Septiembre de 1964. — El Secretario General Luis A. Novoa Archaga.



APARTAMENTOS

Zodiac



RONALD LYON ESPAÑOLA S. A.

TOUS Y MAROTO, 21 TEL. 24 6 01

PALMA DE MALLORCA

DEPORTES

Tras el triunfo de Guillermo Timoner en París

desde **MATILAYA** por **RAT**

Otra vez Timoner en el cuadro de honor

Nuevamente el nombre de España ha sido inscrito en el cuadro de honor de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo, y ha sido, nuevamente, también el felanigense Guillermo Timoner, el hombre capaz de realizar tamaña proeza aun en contra de la opinión de muchos técnicos, que veían en Guillermo a un hombre muy castigado por las terribles lesiones sufridas, por las operaciones y en franca decadencia.

Cuando la disputa del Campeonato de España tras moto comercial, a nadie se le ocurrió mirar en las condiciones en que se disputaba y hasta pudimos leer en algún periódico de la península noticia tan peregrina como esta: «Después de este campeonato, la isla está dividida entre los partidarios de Guillermo Timoner y los que siguen la trayectoria ascendente del joven Escalas.»

No estuvimos en Tirador cuando la prueba, pero conocíamos más o menos la forma en que se encontraba nuestro Campeón, por ello aun cuando aceptamos como bueno el resultado, pusimos en duda que pudiera repetirse, ya que Guillermo no admitiría un hecho consumado como el que se ofrecía, si en verdad pensaba seguir manteniendo sus aspiraciones al cetro mundial en la especialidad. Y vino lo de Madrid con la retransmisión por T.V. a toda España en directo. Observamos al salida y las primeras pedaladas de Guillermo Timoner, comprobamos que seguía siendo una máquina de regularidad, que sus «bielas» funcionaban perfectamente y que la penetración entre el ciclista y el motorista era perfecta. Observamos también que esprintaba cuando le venía en gana y que mantenía un tren de veicidad imposible de resistir. Entonces, sin más referencias que lo visto, dijimos que Guillermo estaba a punto para la disputa del título y que, seguramente, los españoles y, muy especialmente, los mallorquines recibiríamos la agradable nueva de que Guillermo había logrado su intento de conquistar, por quinta vez, el título mundial.

Y vinieron las eliminatorias y, Guillermo Timoner ya no quiso hacerle más concesiones a la galería. Venció en la eliminatoria correspondiente y todavía hubo quien puso en duda la posibilidad de que Guillermo se clasificara en la final. Tal vez se había esforzado demasiado en la eliminatoria. Pero, lo cierto, es que Guillermo, aun venciendo en plan de gran campeón, había podido permitirse la libertad de reservarse fuerzas para cuando fuera menester. Y, llegó el momento de la decisión final. Otra vez conponencia entre sus adversarios, para obligarle a rendirse en favor de un tercero, pero Guillermo que siempre había sido Campeón en solitario, superó a todos sus adversarios y desengañó a quienes creían que Proost podía con él, por su juventud. A Proost le dobló dos veces y le cogió además una tercera ventaja de unos cincuenta metros. Y, hay quien, testigo presencial de la prueba aseguraba que Guillermo pudo haber conseguido todavía una mayor ventaja sobre todos sus adversarios. Guillermo es todavía hoy, con sus 38 años, con sus operaciones a cuestas, con todas las desventajas que ello pueda suponer, el mejor y más destacado stayer del mundo.

Pensábamos nosotros que tal vez, logrado su empeño de ser pentacampeón del mundo en la especialidad, algo que nadie había conseguido jamás, se retiraría a su casa, resignado con su suerte y optaría por retirarse. Ante la realidad de los hechos, sin haber hablado con Timoner, nos da la impresión de que el próximo año, querrá presentarse en San Sebastián a defender su chance con aspiraciones. Esto quiere indicar, seguramente el que en la revancha de Amsterdam, haya vuelto a colocar su nombre en lo más alto.

España ha vuelto a inscribirse en este año de 1964 su nombre, en el cuadro de honor de los Campeonatos Mundiales. El autor de la proeza, este incomparable e indiscutible número 1 de los deportistas españoles: GUILLERMO TIMONER. Mallorca entera aguarda el momento para dedicarle el impresionante homenaje a que se ha hecho acreedor.

EL MEJOR «STAYER» DE TODOS LOS TIEMPOS

Juan Plans, el ex-campeón español de velocidad, fue testigo del triunfo de Guillermo Timoner, como enviado especial de «El Mundo Deportivo». En su crónica, entre otras cosas dice:

«La frase es del estimado colega italiano, Ruggero Radice, y viene que ni pintada en el formidable recital que nos acaba de ofrecer Guillermo Timoner: «En realidad, el mallorquín, se quedó sin adversario a las setenta vueltas de carrera, cuando remontó y dobló a Proost, su enemigo más temible, que ha sido una pálida sombra del año pasado.»

Recuerdo que antes de las series del miércoles no decía que estaba demasiado tranquilo ante la prueba que le esperaba y que preferiría estar más inquieto y nervioso, porque en este estado de ánimo, se centra la verdadera ilusión del atleta. Pero lo que fue tranquilidad en las series se convirtió en incertidumbre al correr de los días y los nervios se apo-

Los promedios alcanzados en la final

Ofrecemos un cuadro de las velocidades desarrolladas por Guillermo Timoner, a lo largo de los 100 kms. de recorrido del campeonato. Los promedios fueron los siguientes:

- A los 20 kilómetros: (77,636 kilómetros por hora)
- A los 30 kilómetros: (79,074 kilómetros por hora)
- A los 40 kilómetros: (79,025 kilómetros por hora)
- A los 50 kilómetros: (79,499 kilómetros por hora)
- A los 60 kilómetros: (78 kilómetros por hora)
- A los 70 kilómetros: (77,700 kilómetros por hora)
- A los 80 kilómetros: (76,873 kilómetros por hora)
- A los 90 kilómetros: (77,560 kilómetros por hora)
- A los 100 kilómetros: (77,841 kilómetros por hora)

Los cinco títulos

Timoner da a España el primer título mundial de ciclismo en 1955, en Milán, al lograr el medio fondo tras moto en lucha cerrada con el belga Verschueren, que había dominado la especialidad en los años 1952, 1953 y 1954, en los que se había proclamado campeón mundial.

Lo perdió al año siguiente, en Copenhague, pero no por que lo mereciera, sino por una trastada que le hizo su «entrenador», quien chizó por tierra todas las probabilidades del corredor español, el cual, con muy mala suerte, y tras demostrar a lo largo de todo el año 1957 que era el más destacado de la especialidad, vuelve a fallar en su tentativa en los Campeonatos de Rocour, por nuevo «fallo» de su entrenador.

Por fin, en 1959, en Amsterdam, Timoner logra por segunda vez el título mundial, con gran superioridad sobre sus rivales, entre los que se encuentran Bucher, Koch, Pizzoli, De Paeppe y su compatriota Gomila.

Cuidando su forma y preparándose todo el año con vistas al Campeonato que se disputó en agosto de 1959 en Leipzig, Timoner, participó en casi todos los países europeos en pruebas de su especialidad. Su preparación rinde sus frutos, y en dicha oportunidad se alza con su tercer título mundial.

Después sufrió una aparatosa caída durante unos Seis Días Ciclistas de Madrid, de la que resultó con fractura de clavícula, que tardó bastante tiempo en consolidar. Todos creyeron que sería el final de su carrera —el mismo incluso pensó en ello a veces— pero los cuidados médicos y, en muy importante parte, su decidida voluntad de reponerse, hicieron que su recuperación fuera completa, como demostró en 1962 en Milán, donde por cuarta vez logró el título mundial de su especialidad, igualando la marca del belga Linart.

El pasado año en Rocour, de mal recuerdo para él, perdió el título ante el belga Proost, pareciendo que sería el final de todo un reinado de superioridad por parte del español en la especialidad tras moto.

No ha sido así. Una vez más, Timoner, acaso en forma tajante, se ha impuesto a todos los especialistas mundiales en forma inequívoca. Su penetración con más quina, rodillo y entreno, ha sido perfecta, y ha maravillado a los millares de aficionados presentes en el Parque de los Príncipes.

Gabriel Vidal, campeón de España de Tiro al Plato

En Madrid ganó la competición reservada a noveles

Mallorca tiene otro campeón de España. Se trata de Gabriel Vidal, del Club de Palma de Tiro al Pichón, que en las últimas competencias de Tiro al Plato, realizadas en Madrid, alcanzó el título de Campeón de España en la categoría noveles.

Francisco Fraja el otro participante en estas competencias, obtuvo la Copa de Barreiros, de modo que los dos representantes mallorquines realizaron una buena campaña en Madrid.

Gabriel Vidal había iniciado sus actividades en este deporte en este año, y ya ha conseguido el sitio más elevado en su categoría. Intervinieron doce tiradores más, y desde el principio en los dos días que duró la competencia, él destacó y tomó el liderato hasta el final.

Declara Gabriel Vidal, que se sintió muy nervioso en el tiempo que duró la competencia, y que hasta los ruidos de los coches le afectaban. Pero aparte de eso, se sentía con gran confianza, y una de sus ilusiones era la de traer el título a Mallorca.

Francisco Frau, también declaró que las actuaciones de ambos habían sido muy interesantes, porque tuvieron que luchar contra sus propios nervios, pero que finalmente se supieron imponer. El campeonato de Gabriel Vidal, para la categoría noveles, fue logrado en forma individual, y también por equipos. Ptes se formaron equipos de diferentes lugares, y en ellos volvió a destacar el tirador mallorquín.

Con este motivo, el Club de Tiro al Pichón de Palma de Mallorca, prepara un festival para celebrar el gran éxito logrado por

dos de sus miembros, que regresaron con los trofeos ganados, y después de recorrer la distancia que hay entre Madrid y Barcelona, en su coche, y hacer el trayecto de Barcelona a Palma en el avión Carvair, que realiza el puente aéreo entre las dos ciudades.

LA-CLASIFICACION
Somontes, 15. (Alfil).—Ha quedado establecida finalmente la clasificación y puntuación del Campeonato de España de Tiro al Plato, competición abierta a la participación extranjera, cuyas tiradas se efectuaron durante los días 3 y 14.

Tomaron parte en la competición sesenta y cuatro tiradores, entre los que figuraban franceses, norteamericanos portugueses y españoles, entre los participantes figuraba el Campeón de Europa de «junior» Hamel.

La clasificación general individual queda establecida así:

1. Jaime Bladas, España, 190 de 200;
2. Marques Portugal, 188;
3. Claudio San Felii, España, 185.

Por equipos se registró la siguiente clasificación:

1. Chiva, San Felii y Moras, España, 272 de 300;
2. Bladas, Sacristán y Alonso de España, con 267;
3. Sera, A González y Romero Requejo, de España con 266.

En la categoría de noveles se proclamó Campeón de España, Vidal, de Palma de Mallorca, y Subcampeón, Romero Requejo, de Madrid.

El próximo día 27 se disputará el «VII Trofeo Andrés Oliver»

Carrera ciclista de libre inscripción y dotada con más de 15.000 pesetas en premios.

Suele ser la edición del «Trofeo Andrés Oliver» una de las últimas pruebas de la temporada, al menos de las carreras importantes. La disputa del «VII Trofeo Andrés Oliver» se anuncia para el próximo día 27 y será de libre inscripción, a excepción de los corredores con licencia juvenil.

La carrera se disputará en tres sectores, dos de ellos por carretera y el tercero y último en pista. La salida se dará desde el C. C. Palma hacia Santa María, Consell Binisalem, Inca, Llubí, Sineu, Jorret de Vista Alegre, Pina y Algaida, donde se darán diez vueltas a un circuito urbano. Tras un breve descanso se saldrá desde Algaida hacia Santa Eugenia, Santa María Palma y llegará al velódromo de Tirador. En éste se disputarán pruebas de persecución sobre la distancia de 5 kilómetros. Será vencedor el corredor que haya invertido menos tiempo en cubrir el recorrido de los distintos sectores.

Los premios que se disputarán en esta carrera, aparte del monumental Trofeo donado por el patrocinador de la prueba, don Andrés Oliver, serán los siguientes:

- 1. 4.000 ptas.; 2. 3.000; 3. 2.000;
- 4. 1.000; 5. 900; 6. 800; 7. 700; 8. 600;
- 9. 500; 10. 400; 11. 300; 12. 200; 13. 100; 14. 100 — 15. 100 ptas.

El final de esta edición del «VII Trofeo Andrés Oliver» se disputará el día 27 de septiembre en el velódromo de Tirador.

«VII Trofeo Andrés Oliver», se disputará —como ya hemos indicado— en el Velódromo de Tirador, donde podrán acudir todos los aficionados.

(Continúa en la página siguiente)

Ni el Granada es tan bueno como se figuran Ni el Constancia tan malo como se creen

Agustí tiene fe en el futuro y en la plantilla que tiene a sus órdenes

INCA (De nuestro corresponsal Juan María Palma).—Ayer tarde llegaron los expedicionarios constantes de su viaje a Granada. Carras largas y serias, y un ambiente poco propicio para bromas. Nosotros rompemos la frialdad del ambiente con el chiste que está de moda.

—Lo que ha estado mal ha sido la media, ¿no...?

—De ninguna manera. La media estuvo bien.

—Por aquí se refieren a la media docena.

Y se esboza una sonrisa tímida que derrite un tanto el hielo que los jugadores tienen en sus alforjas.

Luego saludamos a Agustí. ¿Qué pasó en Granada...?

—A un periodista que me preguntó el ascenderían, le contesté que «Mallorca» tenía mucho mejor conjunto.

—¿Cómo explicar a los aficionados lo de los seis goles?

—En fútbol las cosas no tienen, a veces, explicación. No la tiene el que nosotros en Inca hayamos marcado seis goles al «Santander», o cuatro al «Las Palmas». Como tampoco la tiene el que el «Coruña», el pasado año, nos marcara

ocho. Casas del fútbol con las que no caben excusas ni paños calientes.

—¿Jugó mal el equipo?

—Empezamos muy bien y nada ni nadie podía prever el cambio tan brusco que tuvo el partido. Le regalamos el primer gol, y al descanso llegábamos con tres tantos en contra. En los vestuarios se preguntaban todos cómo era posible

(Continúa en la página siguiente)

VI Campeonato de España de Ciclismo Juvenil

Salió para Valladolid el equipo de Baleares

Ayer por la noche salió para Valladolid desde donde seguirá viaje hacia Valladolid, el equipo que representará a Baleares en el VI Campeonato de España de Ciclismo Juvenil, que debe celebrarse los días 19 y 20 en la referida capital. El equipo está formado por los siguientes corredores:

- Bartolomé Bauzá, del C.C.I. — Maden.
- Juan Matas, del C.C. Pollensa-Cacaoblani.

Antonio Porras, del C.C. El Porvenir.

Ramón Sevilla, del C.C.I. — Maden.

Como Delegado y Director, les acompaña el Secretario de la reg. geración Balear don Jerónimo Massanet.

El Campeonato se disputa en dos etapas; el día 19 la primera etapa, contra reloj, a la distancia de 20 kms., en el Paseo de Zorilla y la segunda por carretera, sobre un recorrido de 78.

HOY EN EL ESTADIO BALEAR

Presentación del nuevo cuadro de jugadores del «Atlético Baleares»

En partido amistoso se enfrentará al «Manacor»

Tras su brillante actuación en el Torneo Triangular, organizado para dilucidar el trofeo donado por «BALEARES» con motivo de sus Bodas de Plata, esta noche hará su presentación oficial de su equipo el C. D. Atlético Baleares. Con tal motivo se celebrará un partido amistoso en el cual el equipo blanquiazul será opuesto al entusiasta cuadro del Manacor.

En el partido de esta noche que dará comienzo a las 9.30— el Atlético Baleares presentará a su plantilla. No quiere decir que lo que se vea esta noche sea el equipo completo, pues se siguen estudiando y ofrecimientos de jugadores otros a prueba. Es posible que vea alguna otra cara nueva, también en plan de prueba.

Será el partido de esta noche el último que se celebre en plan

Olimpicos españoles a Tokio

Marcharon los ciclistas y nadadores

Madrid, 15 (Pyresa). — Esta mañana, vía París, marchó hacia Tokio el primer grupo de atletas olímpicos españoles que tomarán parte en el próximo mes en dicha olimpiada. El grupo de deportistas estaba compuesto por los ciclistas seleccionados con Gabriel Saura, Seleccionador al frente cuyos nombres son los de López Rodríguez, Marino Díaz, Ramón Goyeneche Luis P. Santamarina, Jorge Marín, García Such, Lasa y Domingo Perupena. Con ellos los nadadores, Rosa, Olabarria, Torres, Martínez, Oudigest, María Ballester e Isabel Castañe.

El grupo expedicionario se proponía almorzar en el aeropuerto francés de Orly y proseguir hacia Tokio en un tetrareactor con escalas en Alemania, Alaska, Polo Norte y Tokio. La próxima expedición española partirá el próximo día primero de Diciembre y estará compuesta por casi cien atletas, llevando al frente al Delegado Nacional José Antonio Elola y otros directivos de la Delegación. El motivo de anticipar estos deportistas su salida es debido a que necesitan tiempo para aclimatarse y conocer los circuitos por parte de los ciclistas y perfeccionar su preparación los nadadores.

DEPORTES

Al «Lazio» le han robado los trofeos

Roma, (Por teletipo del corresponsal de Efe). — Forzando una de las ventanas exteriores uno de los ladrones penetraron en el local del «Club de Fútbol Lazio», intentando abrir sin conseguirlo, la caja de caudales que se halla empotrada en la pared.

Posiblemente, para compensar sus baldíos esfuerzos, los ladrones optaron por desvalijar todas las vitrinas y llevarse consigo las copas y trofeos que en las mismas figuraban, cuyo valor material se calcula en varios millones de liras.

Hoy en el Estadio Balear

(Viene de la página anterior) inicia la «Copa Uruguay» y al Atlético Baleares le ha correspondido desplazarse a Mahón. Se espera una buena velada futbolística para esta noche en el Estadio Balear.

HA QUEDADO ABIERTA LA MATRICULA PARA Alumnas de Enseñanza Primaria en el Colegio - Academia Antena Calle San Felipe Neri 44 - 2.º

Advertisement for MELISANA medicine. Includes a woman's face and text: 'Cuando usted se va de vacaciones el viaje y el cambio de aire pueden causarle dolores de cabeza e intranquilidad. Tome en estos casos una cucharadita de MELISANA sobre un poco de azúcar. Usted se sentirá aliviada rápidamente, porque MELISANA es un extracto de plantas medicinales que calma, tranquiliza y conforta de manera natural e inofensiva. Tenga siempre a mano'.

Nota del Club Deportivo Atlético Baleares

Se pone en conocimiento de todos los propietarios del «Estadio Balear» que a partir del próximo jueves día 17, de 7 a 9 de la noche serán entregados los pases para la temporada 64-65, debiendo presentar el título de propiedad y el pas- de la anterior temporada, suplicándoles al propio tiempo se inscriban como socios protectores de cien pesetas. Igualmente y a las mismas horas serán despachados los pases de socios anuales. La Junta Directiva.

Trofeo Andrés Oliver

(Viene de la página anterior) aficionados que lo deseen pues la entrada será gratuita. En la prueba tienen decidido participar la totalidad de profesionales e independientes mallorquines, así como la mayoría de aficionados, pues le servirá de preparación y puesta a punto para la carrera por etapas que se anuncia para los primeros días del mes de octubre denominada «I Cinturón Ciclista a Mallorca».

HÍPICAS Avance de la segunda reunión de la temporada

Gengis Khan, Garín y Galante, frente a br... El avance de la segunda reunión hípica de la temporada nos ofrece 6 carreras con un total de 52 inscripciones, una más que la del primer avance aunque la poca nutrida carrera estelar haga parecer lo contrario. Suponemos que, en el programa definitivo, ésta carrera, que desmerece de un conjunto bastante aceptable, se verá aumentada por una o dos inscripciones ya sea restándolas de otras pruebas o de nueva inscripción. El programa ofrece bastantes novedades respecto al anterior. En la primera carrera debutan Huli y reaparecen Guerrita, Cara Pálida y Alada. En la segunda vemos el nombre de Ulema, largo tiempo ausente de la pista; en la tercera se ha inscrito Fantasin; en la cuarta Galante y Furia M y en la quinta Zagal III y Lord B. Como se ve la temporada se presenta animada ya que en las dos primeras reuniones han figurado 62 nombres diferentes que es un número muy aceptable. Muy interesante ver juntos a los «cuatro años», Gengis Khan, Galante y Garín veamos el avance. 1ª Carrera: (A. 1'48'')— Huli Huli, Hurón, Guerrita y Cara Pálida, 2.400 m.; Generosa, 2.420; Gallar-

Winston

EL MEJOR CIGARRILLO PARA EL MEJOR AMBIENTE... EL CIGARRILLO CON FILTRO N.º 1 EN AMERICA

El cigarrillo de buen gusto para las personas de buen gusto

Large advertisement for Winston Filter Cigarettes. Features a pack of cigarettes, a single cigarette, and a circular graphic with a zigzag pattern. Text includes 'Winston FILTER CIGARETTES', 'FINER FILTER FOR FINER FLAVOR', 'MADE IN U.S.A.', and 'frescos y recién importados de los EE. UU.'.

Lo que opina Agustín

(Viene de la página anterior) que, sin tirar apenas a puerta, se hubiera perdido el partido. —¿Y nuestra delantera de la que se cuentan elogios? —Estuvo bien. A los veinte minutos de juego, el portero granadino había intervenido cuatro veces por cada una que actuó Villar. Pero los goles sembraron el nerviosismo a nuestro sistema defensivo y también arrastraron al resto. Pero se jugó bien la primera media hora. —¿Y después del descanso? —Salimos atacando y conseguimos retrasar al Granada. Pero en un contragolpe vino el cuarto gol, y todo se acabó. El equipo perdió moral y ya no se dió una a derechas. —¿Quién fue el peor? —No hubo peor ni mejor. Todos salieron a darlo todo y ten la seguridad de que si nosotros hubiéramos tenido las facilidades de ellos, el resultado hubiera sido muy diferente. —¿Es que no ha merecido para nada tu moral esta derrota? —Ni poco ni mucho. En un futuro inmediato se registrarán otros resultados tanto para el Constancia como para el Granada. Entonces quizás se comprenda lo que hoy no tiene comprensión. —¿Qué pasará el domingo frente al Cadiz? —Habrá que luchar contra los aficionados que nada perdonan, y los jugadores deberán sobreponerse al ambiente. Por otra parte, el Cadiz que vendrá espolado por los dos puntos que le arrebató el Te-

MAÑANA EN EL «LUIS SIZEN... PRESENTACION DEL «SOLEDAD» ANTE EL «CONSTANCIA» El Soledad que según parece se reunido esta temporada un conjunto, hará su presentación mañana jueves en un amistoso enfrentándose al Constancia de Inca. Será su primera piedra de toque para el campeonato azulgraa palmesano en el que podremos hacernos más o menos una idea para calibrar las posibilidades de los soledistas con miras a la próxima campaña. El Soledad que mantiene un mazón de la temporada pasada, ido cubriendo aquellos huecos que se dejaban notar en el rendimiento del conjunto y además ha fijado el criterio del entrenador para cada uno a dos jugadores para cada posición. Ello permitirá a los que no dormirse sobre los laureos, y saben que siempre hay un equipo preparado para entrar en el cuadro titular. Mañana viernes completo al once azulgraa con todas sus adquisiciones, dispuestos a apretar de firme al conjunto Constancia. El partido dará comienzo a las 9 en punto de la noche.

Federación Balear de Ciclismo

CARRERAS APROBADAS Día 20. Campeonato Balear Fondo en Carretera Aficionados, organizado por el Veloz Sport Balear. —Salida a las 8'15 horas del local social (Velódromo de Tirador). —Cierre de inscripciones y entrega de dorsales, el día 19 a las 18 horas. Arbitros: Sres. Calvo y Pons. Cronometrador: Sr. Piña. Día 20. —Campeonato de Baleares de Veteranos, organizado por el C. C. Gales. —Salida a las 11 horas. —Cierre de inscripción el día 19 a las 20 horas. Arbitro: Sr. Dalmáu. Cronometrador: Sr. Mulet. Palma a 15 de septiembre de 1964.

ESTADIO BALEAR - HOY - 9'30 noche

Partido presentación: At. Baleares - Manacor Con pruebas nuevos jugadores ♦ Precios populares

SOLICITAMOS REPRESENTANTE

PARA LA ISLA BIEN RELACIONADO CON ARQUITECTOS DECORADORES, CONSTRUCTORES DE OBRAS Y PINTORES GARANTIZAMOS BUENOS INGRESOS A PERSONA TRABAJADORA ♦ INUTIL SOLICITAR REPRESENTACION SI SE REUNEN LAS CITADAS CONDICIONES. ESCRIBIR CON DETALLES AL NUM. 9523 ♦ VERGARA, 11 ♦ BARCELONA (9)

ESPECTACULOS

Un film fuera de serie



Una escena de la sensacional película «Un lugar en la cumbre» cuyo estreno simultáneo con Madrid, tendrá lugar el jueves en una de las primeras salas de nues- tra ciudad. «Un lugar en la cumbre» tiene como protagonistas centrales a Simone Signoret, Laurence Harvey y Heather Sears.

ORGANIZACION SINDICAL

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO. CONVENIOS

Se pone en conocimiento de todas las Agrupaciones de Fabricantes, Industriales y Comerciantes mayoristas, que la orden ministerial de 28 de julio de 1964 (B. O. del 6 de agosto) regula el régimen de Convenios para la exacción del Impuesto General sobre el tráfico.

El plazo de presentación de solicitudes de Convenios para el año 1965 expira el 30 de septiembre actual, y las solicitudes deben cursarse a través del correspondiente Sindicato.

Asimismo se hace saber que en esta Delegación Sindical existe una Asesoría Fiscal donde pueden consultarse los problemas que se les presenten sobre la aplicación de éste u otros impuestos.

ESPONJAS GOMA CASA CODINA
AL MAYOR Y DETALL
6MOLA, 6 - PALMA

Los apuros de «Un optimista de vacaciones»



Si uno se dirige a una playa solitaria, con el ánimo de habitar una casa más solitaria aún, desearía de pasar unas tranquilas vacaciones, y el poco de llegar se percata de que sus esperanzas se vienen abajo, todo le sale al revés y sus pretendidas vacaciones se vuelven un jaleo mayúsculo, pero, pese a todo, no pierde el optimismo, puede decirse que nos hallamos ante un buenazo. En «Un optimista de vacaciones» el buenazo es James Stewart, y su esposa, la pelirroja, Maureen O'Hara. Entre las otras personas mayores que forman

la familia se encuentran Fabian, John Saxon, Lauri Peters y Marie Wilson.

«Un optimista de vacaciones» es una de las más divertidas comedias llegadas a nuestras pantallas, donde el humor y las situaciones cómicas se suceden sin tregua. Contadas veces una película presentó tal número de alicientes como en «Un optimista de vacaciones».

Rodada en Cinemascope y color De-Luxe, «Un optimista de vacaciones» es una producción para 20th Century-Fox, dirigida por Henry Kostner.

HOSPITAL MILITAR

DE PALMA DE MALLORCA
Necesitando este Hospital mujeres limpieza interinas se pone en conocimiento interesadas. Informes Administración Hospital. Palma, 15 Septiembre 1964. El Administrador.

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR Y AL FOMBRAS. PROCEDIMIENTO PROP SEK TEL 31851

Frigeríficos

Mallorquines, S. A.

- Tunel
- Alquiler de cámaras de Refrigeración y Congelación
- Hielo

C/. Honderos, 22
PALMA DE MALLORCA

ESTE

si que es un **EXITO** de verdad.

...La que fue joya del cine universal continúa arrasando las taquillas

TEATRO PRINCIPAL

HOY 2.ª SEMANA

El film que justifica la fama imborrable de Ingrid Bergman



INGRID BERGMAN
CHARLES BOYER
JOSEPH COTTEN

LUZ QUE AGONIZA

DIRECTOR GEORGE KUKOR

Complemento: Una pistola para un cobarde en color

Mañana

◆ CONOCERA USTED A UNOS SERES DE ULTRATUMBA CAPACES DE ANIQUILAR A LA HUMANIDAD

Rialto * Oriental * Dorado * Victoria



SANTO
CONTRA LOS ZOMBIES

SANTO EL LUENADOR DE LAS MUJERES VAMPIRO CONTRA LOS "HOMBRES SIN ALMA"

Complemento: «Camino de la jungla» por Rock Hudson

RIQUEZA ALCOHOLICA GARANTIZADA 80°



agua de colonia

GATATEA

ES UN PRODUCTO DE

UNION ALCOHOLERA ESPANOLA

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

FINCAS

VENDO pisos casco y ensanche, 2-3-4-5-6 dormitorios, facilidades de pago, desde 380.000 hasta 2.500.000 ptas. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124.

VENDO finca nueva, sótano, bajos, y cuatro pisos, buena construcción, bonificable. Precio 2.325.000 ptas. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124.

COMPRARIA casa Portals Nous. Preferencia zona antigua. Telf. 50924. (10)

NAVE industrial de 506 m². con solar 3.221 m², agua y fuerza. Vendo junto Arenal. Llamar al 22758. (18)

VENDO pisos, áticos, 2, 3 dormitorios, ascensor, vista al mar. Informes: Cervantes, 7. (junto Plaza Progreso). (16)

POR AUSENTARME a la Península, vendo planta baja y colmado. Ferrer de Pallarés, 124. Son Cok. (16)

VENDO pisos zona Santa Catalina y San Sebastián. Informes: Dameto, 33, 2º. Junto Pl. Progreso. (25)

VENDO pisos en construcción, Plaza Serralla (Santa Catalina); 75.000 pesetas entrada, resto diez años. Informes: Dameto 33, 2º (junto Plaza Progreso). (21)

VENDO FINCAS urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia. PERELLO San Felipe Neri 30. (18)

VENDO piso en construcción, calle Ramón Muntaner, obra a punto finalizar. Informes: Telf. 50230. (14)

SE VENDE moderna casa en El Arenal (calle de las Parcelas), sobre solar de 1.011 metros cuadrados. No hay otra igual en todo Palma. Construcción de lujo. Vista panorámica. Facilidad de pago. No un capricho sino una inversión. Informes: KARONA, S. L.; Avda Jaime III, núm. 43. Teléfono 22530. (46)

PEQUEÑA rústica compraria contada hasta 4 cuarteradas, agua y casa habitable, entre carreteras Son Rapiña y Héroes Macanor, hasta 15 kms. Palma. Misión, 60, 1º. Teléfono 22657.

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISO 3º, final Blanquerna, 3 dormitorios, 3 años facilidades.

PARTICULAR vende a pocos kms. Ciudad, finca pinar, montaña, vista espléndida, de unas 8 cuarteradas, árboles frutales variados, miradores excelentes, casas, cochera, teléfono, fuerza motriz. Trato directo. Reina María Cristina, 101.

VENDO pisos (junto Avenida Argentina). Buen precio. Facilidades. Capuchinas, 9, 3º, 1º. (12)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISOS, zona Santa Catalina 2 y 3 dormitorios, 4 años facilidades.

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISOS en mensualidades de 1.773 ptas. Fachada carretera Valdemosá, 3 dormitorios, VENDO pisos pintados faserit, 3 habitaciones dobles, ascensor, 125.000 entrada, resto 3.500 mensuales. Calle Botones, número 22, 2º de A y B. (22)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISOS en mensualidades de 1.773 ptas. Fachada carretera Valdemosá, 3 dormitorios, VENDO pisos pintados faserit, 3 habitaciones dobles, ascensor, 125.000 entrada, resto 3.500 mensuales. Calle Botones, número 22, 2º de A y B. (22)

BUSCO

persona disponga piso para instalar oficinas, solo se precisa una habitación y colaboración por las mañanas. Escriba Apartado, 78. Palma. (21)

NECESITO piso chalet o dos apartamentos contiguos, sin muebles, mínimo cinco dormitorios. Teléfono 16198, por las mañanas.

ALQUILO o vendo local céntrico. Informes: Teléfono 17098. (10)

CHALETITO Portals Nous, amueblado, nevera y butano. Telf. 13774. (10)

ALQUILO chalet amueblado, zona tranquila, 4 habitaciones, sala, comedor, baño, jardín, garage, etc. Telf. 33361. (15)

NECESITO local de 80 a 100 m. 5 a 6 kms. de Palma. Telf. 11124 - 25633. (16)

TRASPASOS

TRASPASO: mejor sitio Palma, peluquería señoras gran porvenir. Informes: esta Administración. (10)

TRASPASO bar, Alfarrería, 32, esquina San Agustín. Facilidades pago. (10)

TRASPASO barbería céntrica con vivienda. Informes: Café Aragón. Calle Aragón, 84. (11)

PRECIO ganga, traspaso bar 200 m², con vivienda. Apuntadores, 50. (10)

SE TRASPASA barata, tienda de comestibles con o sin género, local moderno bien situado, apto para todo negocio. Telf. 32040.

SE TRASPASA establecimiento abierto, 200 m² inmejorable situación junto Plaza Comia. Razón: Calve Sotelo 113, bajos. (16)

TRASPASO pensión, en Camajor, situación estupenda. Informes: 31627.

TRASPASO pensión lujo 45 clientes, precio de ocasión. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48 1º. (13)

HOTELES y pensiones para compra, traspaso y alquiler. SANMARTIN. Plaza Mayor 48 1º. (13)

TRASPASO bar restaurante en Terreno, con vivienda. Renta 920 ptas. Traspaso 275.000 pts. SANMARTIN. Pl Mayor, 48 1º. (18)

TRASPASO peluquería de señoras muy bien equipada. Y local comercial céntrico de 200 m². ROS SELLO. Avda. A. Rosselló, 103.

VENDO, traspaso o alquiler pensión, a 30 metros del mar, en Ca'n Pastilla (playa). Informes: Calle 302, núm. 3. De siete a ocho tarde. (24)

ENSEÑANZAS

COLEGIO Academia ANTBNA: Primera Enseñanza Bachillerato Elemental Comercio Idiomas Calle San Felipe Neri 44 (14)

ACADEMIA STELLA, (teléfonos: 12530-21796. Bachillerato. Cultura General. Comercio Práctico. Idiomas.

HABITACIONES

HABITACIONES todas clases apartamentos chalets etc. en información MASDIM. Oficinas de 11 y de 5 a 7. Calle Pelaires, núm 51 1º. (24)

ALQUILO habitación. Calle Gater, 9, 1º. (Travesía San Miguel). (10)

FAMILIA muy seria admitiría estudiante niña o niño. Telf. 16964. (10)

CEBO habitación señorita seria. Ballester, 67, 1º 11.

ARRIENDO

ALQUILO piso nuevo, amueblado, todo confort Gestoría Matas, Velázquez, 18. (10)

NECESITO planta baja o chalet, mínimo 4 dormitorios. Telf. 31369. (10)

SE ALQUILA despacho en tresuelo, Socorro esquina Ballester Informes: Construcciones Mayol Barón de Pinopar 38. (14)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta Catalina Thomás 51 (10)

AGENCIA FERNANDEZ alquileres: apartamentos amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás

ALQUILO apartamento Arenal (Sometime cerca Hotel Cristina), amueblado todo confort Tels 13175 16785. (13)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres Pl. Santa Catalina Thomás 51. (14)

★ PENSION VILLA ROMA
C. Bosque, 24
Habitaciones con desayuno, 60 ptas. Pensión completa 135.
Telf. 31327.

PARTICULAR alquiler habitación dos camas. Calle Padre Bm. Pou, 129, 4º, 2º. (12)

ALQUILO habitación, pensión completa, o solo dormir. C/. Balmes, 31, 4º A. Telf. 52581; tardes. (15)

ALQUILO habitación solo dormir hombres. Calle Capitán Vila nr 33, 2º, 2º. (13)

HABITACIONES una y dos camas, máximo confort, (céntricas). Tel. 15693.

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solares primera y segunda línea Ca'n Pastilla - Magaluf - Palma Nova. Bm. Pou, 98.

CACHORRO

de Dalma, raza pura, se vende. Teléfono 30843.

VENDO solar en Cala Mayor, 927 metros, muy bien situado en zona completamente urbanizada. Informes: Telf. 24242.

★ VENDO
solar 1.ª línea Ca'n Pastilla, o cede derecho edificar. Trato directo.
HOTEL ENSANCHE.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa.

VENDO carrocería con volante especial para Pegaso-Comet, marca Ibañez. Informes: Telf. 50230. (13)

VENDO cachorros pastor alemán. Santiago Ramón y Cajal, 34. (10)

VENDO comedor, cocina de gas, mesa ovalada y sillas, cama y ropero niño. Todo en buen estado. C/. Fray Luis de León, 9, 3º, 2º. (25)

ESTANTERIAS

metálicas VIC, proyectos, montajes, presupuestos. S. S. A. D. A. Mercad, 31. Telf. 1402. Ll. macón; Beatriz de Plaza 136. (10)

VENDO colmado en Cala Mayor, gran ocasión. Teléfono 30195-665. 10.14. (10)

SE VENDE en el Terreno casa con jardín. Buena situación, con vistas a bahía. Informes: Teléfono 30595. (10)

LEÑA norte y puertas, procedentes derribo, se venden. Casa Buaes, S. A. Eusebio Estada, 200. (15)

VENDO embarcación deportiva a vela, buen estado, completamente equipada. Informes: esta Admón. (10)

★ Vendo gran almacén
Local comercial propio para almacén de 1.000 metros cuadrados susceptible de ampliar hasta 2.500 y con posibilidad de salida a tres calles, a construir de acuerdo con las necesidades del comprador. Situación a unos 800 metros de las Avenidas y en zona muy poblada. Informes: Teléfono 22858, en horas de oficina.

VARIOS

BLANQUEO pintura TUR. Casa Pepe. San Magín. Teléfono 30034. (10)

LE AJUSTAREMOS a moda actual su traje o abrigo usado, ya sea de señora o caballero. MARQUES (Sastre). Paseo Generalísimo 75, 2º G. (Borja). (25)

MAESTRO de obras, reparaciones y obras. Via Roma, 59. Telf. 12196. (10)

QUIERE VD. SABERLO por la cantidad de ptas. Vd. recibirá compensación a cualquier pregunta. Escriba a: Apartado 78. Palma. (21)

SU HOROSCOPO o el de sus amigos Vd. podrá realizarlo con nuestro método. Envíos a reembolso de 40 ptas. Apartado 78. Palma. (21)

PINTOR pisos, tiendas, chalets, obras y habitaciones. Presupuestos. Informes: 12 a 1. Telf. 27388. (15)

★ ACERO INOXIDABLE
Construcciones en todas sus aplicaciones. Talleres de Calderería.
H. de J. PLANAS ♦ C/. J. R. Motta ♦ Tel. 12435.

AUXILIAR IBERICA, S. A.
DE INTERES PARA CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS.
DISPONIBLE GRUA PARA ALQUILAR COMPRESORES Y OTRA MAQUINARIA.
Fray Luis Jaime núm 19. - Telf. 51792.

AUTOMOVILES

GARAGE CERVANTES (Padre Bartolomé Pou 69-73) Tels. 53801 - 52417 - 52418
VENDO: Renault 44; Rover tres litros; Ford Vedette por 12.000 Ptas.; Autocar Sava; Citroën rosalia p.a. 20.000 Ptas.; Austin 7 plazas; Peugeot por 15.000 Ptas.; Adler por 15.000 Ptas.; Camioneta Orbelón; Mathis; Camioneta Fiat 509 por 12.000 Ptas.; Moto Sanglas; Vau-shall por 25.000 Ptas.; Vauxhall; Lancia por petas 15.000; Lancia; Standard por 15.000 Ptas.; Standard por 25.000 ptas.; Coche Morris buen estado; Studebaker buen estado; Lambretta con sidecar completa. Facilidades de pago. (85)

VENDO Seat 600. Impecable. FRAU. Pedro Martel, 60. Tel. 50999. (10)

VENDO Seat 600 y Seat 1.400 C. Costa y Llobera, 46. (11)

ble, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

DF SOTO impecable facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

MORRIS Minor, descapotable, impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles Pons. Aragón, 52. (11)

VENDO Seat 600, semi nuevo (particular). Garage Español. Aragón, 59. Teléfono 11619. (10)

STANDARD 8 HP. Impecable. VENDO Topolino, admito cambio con scooter. Motos Frau. Ramón Muntaner, 29. (11)

★ SE VENDE
Cadillac lujo.
por 45.000 ptas.
Razón: Telf. 33398

PARTICULAR vende Seat 600, buen estado, excéntrica. Av. República Argentina, 147. Telf. 33326. (13)

VENDO a particular Primus 1.400 C. Razón: Puesto de melones Avenida da. (Sr. Bonnin). (10)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 600. Teléfono 14832. (10)

VENDO Seat 1.400 C. P.M. semi nuevo. Tel. 14854. (10)

GRUAS SEMPERE Telf. 13154-50435

VENDO Celta-Cuatro buen precio. Pedro Martel número 23. Tel. 53991. (17)

VENDO Seat 600 muy nuevo. Calle Salud, 11. Anual, a partir 8 noche. VENDO 600 P.M.: 1.400 cc. peculiar: Simca, cambio volante; Peugeot; Mercedes; Opel; Bailla; Ford; Morris; Plymouth; Lancia; Motos Bultaco; Bultaco; decar Vespa. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (17)

OCASION: 600, excéntrica, puesto lujo, vendo. Reina María Cristina, 101. (17)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.
■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

SE VENDE Seat 1.500 a estrenar. Telf. 24044 y 22122. (10)

GARAGE SAN ANTONIO Avda. Gra. Primo Rivera, 18. Vende con facilidades: Seat 1.400 C. P.M.; D. K. W. 3 plazas; Seat 600; Renault bañera; Seat 600 Purgoneta; Opel barato y motos. (25)

VENDO Topolino recién rectificado. Avenida Argentina, 135. (10)

ISAR comercial, P.M. 52697, perfecto estado, vende. Conde Sallent, 65. (10)

SEAT 1.500, recién estrenado, facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

AUTO - ESCUELA SAN MARTIN
CARNETS CONDUCIR TODAS CLASES
Plaza Mayor 48, 1º - Tel 25342

BOLSIN DE TRABAJO DEMANDAS

(5156) IMPRENTA urge minervista 2º, 3º; aprendiz adelantado y maquinista automática plana Buen sueldo, horas. Telf 53866. (16)

NECESITASE muchacha para cuidar niño. Vía Roma, 30. (10)

135 Se precisan
Auxiliar Administrativo femenino con nociones de contabilidad. Aspirante 14-15 años. Sindicato, 198, 19. (10)

SE PRECISA chico para recados de 14 a 16 años. Informes: ARIES Publicidad. San Miguel, 72, 4º Palma. (10)

(5151) **PRECISAMOS** aprendiz tienda electrodomésticos y aprendiz electricista. Eléctrica Ramblas Navarra, 25. (Palma) (10)

5177 OFICIAL
Administrativo, práctico en cuentas corrientes. ELECTROFIL. Bartolomé Ferrá, 4 (10)

FALTAN aprendices. Cafetería Kais. Pza. de la Reina. (10)

NECESITO modista a domicilio Informes: Teléfono 31369. (10)

(5147) **SE PRECISA** oficial electricista para trabajos de alta y baja tensión en las Minas Isern, S. A. (Para informes: Oficinas Minas Isern S. A. Alaró, Telf. 3) (27)

NECESITASE portero todo año para urbanización 1.500 mts. Palma. Indispensable conocimientos inglés. Presentarse: LYONSA. Toza y Maroto, 21, 2º. Leta. E. (21)

(5058) **SE PRECISA** mecánico en conocimientos oficina escribir al Apartado 86, indicando máximas referencias. **NECESITAMOS** mujeres para trabajar en troqueles Oficiales para carpintería metálica ajustador matricero con experiencia, chd fer con carnet de 1º tornero -revolvente alquilar -a y chófer Vespacar Peniente Sánchez Bilbao 202. (30)

CHICAS para coser a máquina se precisan en Modelos DAN San Miguel 44, 1º Buena retribución. Horario intensivo de 3 a 3 h. (24)

(5011) **SE PRECISA** muchacha de 14 a 16 años, para aprendiz tienda comercio Informes: Casa Juliá P S Antonio 66 (19)

(4536) **AYUDANTES** de comedor y bar, necesita Hotel B. Tel 15801 (10)

(4899) **ALMACENES SAN MIGUEL**, precisa aprendiz de 14 años (10)

(5122) **NECESITAMOS** pintor a pistola profesional Tte. Sánchez Bilbao 202 (10)

(5128) **SE PRECISA** sirvienta para trabajos domésticos y cuidar pequeños Presentarse con referencias a Seis Escalones Plaza Almoína (10)

(5140) **ENCARGADA** sección confección, falta en fábrica géneros de punto. Antich, 16. San Catalina (10)

(5140) **SE NECESITAN** operarias cosedoras en fábrica géneros punto Buenos retribución. Antich 16 Santa Catalina. (14)

OFRECESE: técnico contable, horas convenientes. Telf. 50376. (10)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan lo que a su vez tendrán obligación de inscribir se como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

(5166) P I E M A, S. L.
BUSCA AUXILIAR CONTABLE CON MUCHA PRACTICA ♦ INUTIL PRESENTARSE SIN REFERENCIAS. SUELDO SEGUN APTITUDES. HONDEROS NUMERO 95.

(5157) SE NECESITA MUJER PARA LIMPIEZA
INFORMES: ROSSELLO Y CAZADOR, 44. PALMA DE MALLORCA.

(5155) MERITORIO
14 - 16 AÑOS, NECESITA: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. ♦ Avda. Argentina, núm 195

(5117) **FEON** falta en Fábrica Géneros de Punto. Antich, 16. Santa Catalina. (11)

(5179) **SE NECESITA** personal. Cristalería Mallorca. Font y Monteros, 5. (10)

(5170) **CAFETERIA CIERVO**. Necesita señoritas camareras, sueldo bien retribuido. Calle 247, 51. (C'an Capiscó). Carretera Valldemosa, de 3 a 9. (19)

PELUQUERA o ayudante necesite, trabajo permanente. Vasco de Gama, 17. Telf. 17033. (10)

GARAGE LA ISLA. Patronato Obrero, 59. Se necesita limpiacoches y engrasador. No presentarse quien no sepa. (16)

COCINERO primera, necesita restaurante NOEL. Paseo Marítimo. Plaza fija. 30942. (10)

OFERTAS
MASAJISTA diplomada corporal, facial, circulación, celulitis, depilación cera, tratamiento busto. Teléfono 11853. (12)

OFRECESE modista a domicilio. Telf. 32218. 8 a 10 noche. (10)

SE OFRECE joven hablando francés, inglés y nociones alemán para camarero, hotel o restaurante. Informes: Calle Cap. Pascual Fortuny, 29. (21)

ADMINISTRATIVO hablando bastante francés, ofrece para trabajos hotel, recepción, oficinas o similares, con práctica en todo ello. Telefonar 30310. de 13-20. (22)

JOVEN inglés solicita cualquier trabajo, habla un poco español. Tel. 13774. (11)

SE OFRECE PLAZA
Técnico en Radio
Técnico en Televisión.
Sueldo según aptitudes.
Informes: Plaza Rosario, núm. 1.

5149 APRENDICES
de 16 a 18 años para trabajo fácil, necesita: DIELECTRO BALEAR, S. A.
Calle Font y Monteros núm. 21 ♦ Palma.

MUY INTERESANTE
Empresa Internacional, con artículos de calidad introducidos mundialmente, solicita vendedores a particulares. No importa no hayan vendido nunca. Si tienen vocación, nosotros le enseñaremos por medio de cursillo.
Sueldo, más interesantes comisiones.
Presentarse hoy, miércoles, día 16, de 9 a 130 y de 4 a 8 tarde, en la Avda. Jaime III, 144, Ent. C.

(5174) SE NECESITAN
mujeres para escoger almendra.
Gilabert de Centellas, 58. PALMA.

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

COMPRAS
COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería. Telf. 15747 y 25194. (13)

COMPRARIA báscula propia pesaje camiones con carga, apta para pesadas de 2 a 5 Toneladas. Dirijan oferta a la Administración de este periódico. (23)

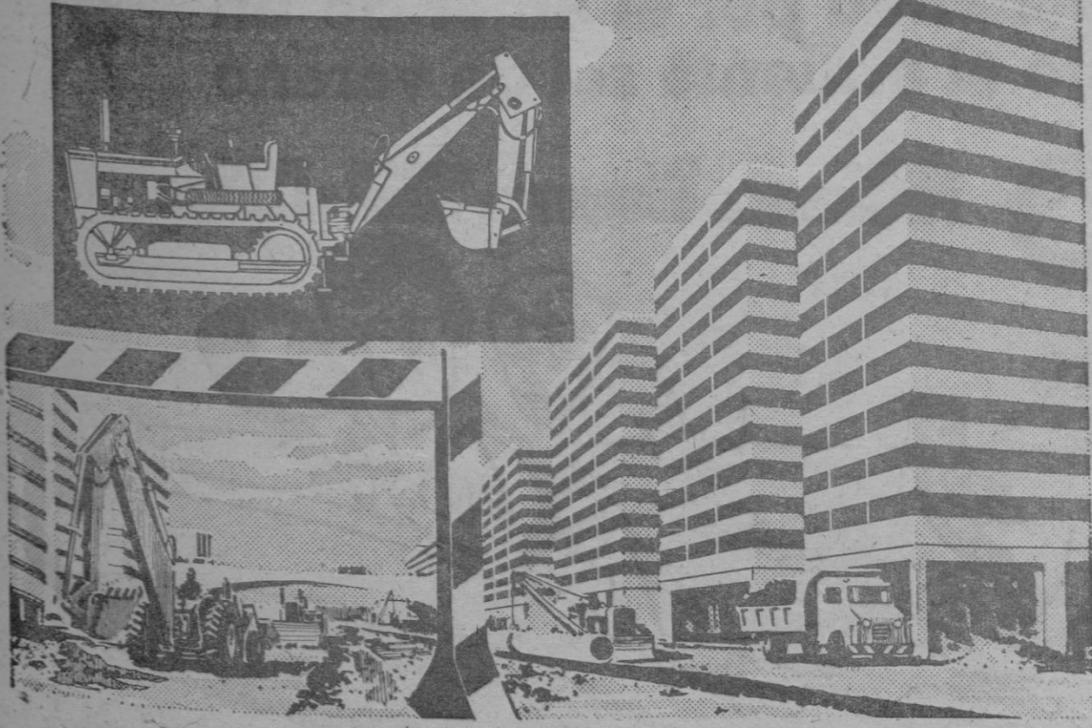
MAQUINARIA
CARPINTEROS - EBANIS-
TAS: Con máquinas CLAMUNT ¡Vos ferretis ambunt! (10)

VENDO
VESPA 125 c. c.
TELF. 52745.

Baleares
Hoy 16 páginas

RENTABILIDAD JOHN DEERE A SU SERVICIO

JOHN DEERE EN LOS PLANES NACIONALES DE URBANIZACION Y VIVIENDA



EQUIPOS DE CADENAS Y DE RUEDAS DE 45 A 127 C. V.

HACIA EL PROGRESO INDUSTRIAL CON JOHN DEERE DESDE 1837 DEDICADOS A CALIDAD

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:



Héroes de Manacor, 184 - PALMA de MALLORCA



SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA



Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual. SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.



Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14.

EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET
Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540



ROSEMAIL

EL DENTIFRICO DE LA SONRISA AGRADABLE

- ROSEMAIL fumadores DISUELVE EL SARRO Y LA NICOTINA
- ROSEMAIL blanco extra DISUELVE EL SARRO, BLANQUEA LOS DIENTES.
- ROSEMAIL al carmín natural AVIVA EL COLOR NATURAL DE LAS ENCIAS

FUME PERO PROTEJA SUS DIENTES CON



LABORATOIRES LUTSIA PARIS

HENRY-COLOMER, LTDA. - BARCELONA
Cuide su aspecto personal y tendrá doble éxito

Gala de Prensa en «Tagomago»

LA PRENSA FRANCESA Y SU JUICIO SOBRE «LA CAMBORIA»

«La Camboria» se expresa en sus danzas gitanas, ya sean alegres o dramáticas, con un talento poco común y muy personal. Es una virtuosa: (A. Ronsan «L'Aurore», París).

«La Camboria baila con una bella virtuosidad». (Claude Sarraute, «Le Monde», París).

«Maravillosa, embrujadora, fascinante, apasionante... La Camboria es fuego» (Claude Mercadé «Nice-Matin», Niza).

«Id a verla. No perdérsela. La Camboria os transportará, os electrizará, ¡Qué presencia! ¡Qué furia!» (Claude Mattel, «Le Provençal», Marsella).

«Temperamento de fuego, sentido del ritmo, verdadero demonio del baile y extraordinaria creadora». («Le Patriote», Montecarlo).

«La Camboria brinda tal generosidad de expresiones, de gesto, de mímica, que es imposible sustraerse al delirio embrujador de su arte». (Pierre Roumel, «Midi-Libre», Marsella).

«La Camboria no es una ballarina como las otras. Su cara trágica y de una rara movilidad, su cuerpo ágil, musculado y nervioso, hacen que se expresen en la danza de una forma rara, llena de pasión y salvajería». («Le despeche du Midi», Toulouse).

Esta «La Camboria» es la bailarina que debutará mañana, en «Tagomago» en el transcurso de la gran gala de prensa, que seguirá a la corrida de la tarde, con El Cordobés como eje máximo.

FRIO PHILIPS
en
Bisquerra Botinas S.L.
SAN MIGUEL 199

Películas de estreno

AVENIDA «Río Grande»

El viejo John Ford —más de cien películas en su haber—, se ha enfrentado con todos los temas pero al que ha vuelto siempre, reiniciando una y otra vez, es al «western». Además, un «western» de Ford se distingue entre los demás por el acento humano que sabe imprimir a sus personajes, por su toque de humor irconfundible de cachazuco irlandés que se rodea de irlandeses en sus películas.

Yo creo que «Río Grande» es una de sus obras más representativas, una de aquellas donde más Ford se observa. Es un «western» con sus indios y sus escenas violentas pero, más que nada, es una historia de amor. Una historia de amor especial, desde luego, pero en la que ésta supera a todo lo demás incluso a la acción a una guerra que Ford no se toma muy en serio sino en plan deportivo, como si profesionales del deporte de la guerra fueran estos militares cuyo sentido del deber y de la disciplina va más allá de los límites humanos.

«Río Grande» es la historia de amor a una profesión que exige el

máximo sacrificio. Es la historia de un amor que renace de un nacimiento amor entre un padre y un hijo extraños entre sí.

Es de admirar la sobriedad expresiva del lenguaje cinematográfico de John Ford, sin ningún encuadre retorcido y con los planos absolutamente necesarios pero con una puesta en escena cuidadísima que recoge los mínimos gestos de los actores colocados en el sitio justo. Pongamos como ejemplo los planos de los soldados con este tipo tan estupendo del sargento que encarna Victor Mc. Laglen. La escena en que John Wayne descubre que su hijo está entre el grupo de reclutas, la llegada de la esposa, resuelta en tres planos que dan a la escena este lirismo característico en la obra de Ford; la primera canción que subraya el momento que viven los esposos que llevan quince años sin verse; los dos planos del aceite de ricino...

Siempre nos han gustado las escenas íntimas resueltas a lo Ford, el acento humano que sabe dar a sus personajes a pesar de su rigidez externa, como la de estos soldados de «Río Grande», un film que nos alegra haber vuelto a ver para conocer mejor a su realizador, un hombre que casi es la historia del cine americano.

gre y nos fabrica, sin necesidad de robar en los cementerios, un nuevo monstruo más perfeccionado que el de su ascendiente aunque de corta vida.

La película es casi un sólo de Boris Karloff y aunque existan lóbregas bóvedas, velas encendidas, trampas secretas, neblina sobre el pantano —una buena escena— y trasplante de órganos vitales, todo se centra sobre Boris Karloff, en su innegable maestría para interpretar y en los ricos matices de su voz que esta vez no se nos ha escamoteado ya que la película se proyecta en su versión original. Tanta atención se presta a la interpretación del amigo Boris que incluso éste recita un escalofriante monólogo y se ha echado mano al truco de la cinta magnetofónica para con tinuar con otros monólogos que sus tituyen una posible voz en off si la película hubiera sido contada en primera persona.

Claro que se pierden efectos cinematográficos y Howard W. Koch se ha limitado a seguir el camino más fácil, dejando muy suelto al inconmensurable Boris Karloff, intérprete de aquellas películas de terror que tanto interés despertaban en nuestros años infantiles y juveniles.

CINEFILO

HOY Ladrón en propia casa
con el **KRIMINAL TANK**
y **LA CALLE DE LOS CONFLICTOS**
UN WESTERN SENSACIONAL
TOLERADO MENORES
Lea «BALEARES»

HISPANIA - HOY

SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE - TOLERADO MENORES

CLIFF ROBERTSON
TY HARDIN
ROBERT CLUP
JAMES GREGORY
GRANT WILLIAMS

PATRULLERO "PT109"

TECHNICOLOR DIRECTOR: LESLIE H. MARTINSON PANAVISION

La gigantesca aventura cuyo protagonista fue J. E. Kennedy. Luchó en la guerra como un héroe... y murió en la paz, vilmente asesinado

Completará el programa:
La conquista del espacio
TECHNICOLOR

ASTORIA «FRANKENSTEIN 1970»

Hay momentos en este film de monstruos en que los realizadores se rien de este género de evasión por el terror y que tantos partidarios tiene. Hasta hay momentos en que sospechamos si todo se reducirá a una parodia de la serie de Frankenstein, desarrollada en el mismísimo castillo de Frankenstein y con su creador, el veterano Boris Karloff —que tenemos entendido murió—. Algo así como un homenaje al viejo actor en un papel en el que se burla de sus antiguas creaciones. Pero llega un momento, cuando el truco no daba para más de sí, que la película se pone seria y el último de la ralea de los Frankenstein siente la llamada de la san

PARA SU HERNIA
TENEMOS SU APARATO
CASA CODINA
(JUNTO AL BORNE)

Baleares
Hoy 16 Páginas

Plaza de Toros de Palma

Jueves 17 de Septiembre - Tarde a las 5:30

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO TAURINO
PRESENTACION DEL BAÑO DE LAS MULTITUDES
«El Cordobés»
Colosal Corrida de Toros
En honor de la Asociación de la Prensa de Baleares

6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6
5 DE DON ALFONSO SANCHEZ FABRES
1 DE DON ALPIO PEREZ T. SANCHON

Paco Camino
Manuel Benitez
«El Cordobés»
Gabino Aguilar

Localidades desde 100 plas. Especial niños, 52 plas.

Abierto el despacho de localidades: Teatro Lirico, Bar Rosales y Viajes Universal. Calvo Sotelo TERRELLA

NOTA: Para esta función quedan anulados todos los boletines e invitaciones.

Dos mujeres luchando por el amor de un aventurero, bajo el ardiente sol de verano

SALA AUGUSTA
INAUGURARA
PROXIMO ESTRENO

su temporada de estrenos nacionales

- ★ Simpática
- ★ Alegre
- ★ Romántica
- ★ Apasionada

...la película para cuando calienta el sol

ARTURO FERNANDEZ * **LUZ MARQUEZ** * **ROSSANA YANNI** * **RAFAEL ALONSO**

SOL DE VERANO

MARCOS SANCHO PATRICIA DIRECTOR
MARTI-STERLING-LUJAN JUAN BOSCH PRODUCCION
IZARO FILMS • JOSE SOLA • MUSICA
CANTA ANDY RUSSELL

ESPECTACULOS

Conjuntamente con las mejores salas de Madrid y Barcelona



Tiene el honor de presentar

★ HOY ★

LA PRIMERA PELICULA DE

LOS BEATLES

¡Que Noche la de Aquel Día!

WILFRID BRAMBELL PRODUCCION POR WALTER SHENSON ESCRITA POR ALUN OWEN DIRIGIDA POR RICHARD LESTER **UNITED ARTISTS**
LA PRIMERA Y MEJOR PELICULA DE LOS AUTENTICOS

¡BEATLES!

(los cuatro jóvenes músicos que han trastornado al mundo)



Complemento: «NOMADAS DEL NORTE»

Importante: Las sesiones del domingo serán numeradas. - Venta de localidades a partir del sábado, a las 15 horas

CINE

ACTUALIDADES: Desde las 3'00
EL ULTIMO TREN DE GUN-HILL (Kirk Douglas, Anthony Quinn), Vistavisión, Technicolor. ULTIMO CHANTAJE (Rita Hayworth, Rex Harrison), Servicios NO-DO A y B el Inter de Milán empata con el Atlético de Madrid. La turista once millones IMAGENES num. 1.026 Gentes y ciudades (Aut. mayores).

ASTORIA — Desde las 3'15: (Local refrigerado)
FRANKENSTEIN 1990 (Boris Karloff) y AMA A TU PROJIMO (Aut. mayores).

AUGUSTIA — Desde las 3'00:
HORAS ROBADAS (Susan Hayward), Color, ME CASARE CONTIGO (Anthony Perkins, Jane Fonda) (Aut. Mayores).

AVENIDA — Desde las 3'15: (Local refrigerado)
RIO GRANDE (John Wayne) y DOS AÑOS DE VACACIONES. — (Aut. todos los públicos).

BALEAR — Desde las 3'15:
CUANDO EL HANCA DICTA SU LEY (Frey Hunter) y EL SEXTO FUGITIVO (Richard Widmark) (Technicolor).

BORN — Desde las 3'00: (Local refrigerado)
QUE NOCHE LA DE AQUEL DIA (Los Beatles, Ringo, Paul, John y George) NOMADAS DEL NORTE (Walt Disney) (Aut. Mayores)

CAPITOL — Desde las 3'15
LA CONQUISTA DEL ESPACIO (Walter Brooker y Eric Fleming), Technicolor. 4 EN EL ESPACIO (Massimo Girotti, Daw Addams) Vistavisión y Technicolor (Aut. menores).

DORADO — Desde las 3'00
EL SECRETO DEL DR. ORLOFF (Agnes Spaak, José Rubio) NIDO DE AGUILAS (Rock Hudson), Color.

FANTASIO — Desde las 3'00:
TRAIDOR EN EL INFIERNO y MI RUBIA DORADA. (Aut. Mayores).

HISPANIA — Desde las 3'15:
PATRULLERO P. T. 109, (Giff Robertson, Ty Hardin), Technicolor. LA CONQUISTA DEL ESPACIO. (Aut. menores).

LIRICO — Desde las 3'00:
ZULU (Stanley Baker, Jack Hawkins). — (Aut. mayores).
DESFILÉ COMICO (Stan Laurel, Oliver Hardi) y LOS CRIMINES DE AGATA. — (Menores).

MODERNO — Desde las 3'00
HORAS ROBADAS (Susan Hayward), Color. TUMBA DE, ACE-RO. (Aut. Mayores).

ORIENTAL — Desde las 3'00:
EL SECRETO DEL DR. ORLOFF (Agnes Spaak, José Rubio) NIDO DE AGUILAS (Rock Hudson), Color.

PRINCIPAL — Desde las 3'15:
LUZ QUE AGONIZA, (Ingrid Bergman, Charles Boyer, Joseph Cotten). UNA PISTOLA PARA UN COBARDE, Cinemascope-Color.

PROGRESO — Desde las 6,00
LA NUEVA CENICIENTA (Marisol, Antonio, Robert Conrad), EL PERRO GOLFO (Aut. menores)

PROTECTORA — Desde las 3'15:
LADRON EN SU PROPIA CASA, y LA CALLE DE LOS CONFLICTOS (Aut. menores).

METROPOL — Desde las 3'15:
BANDISTAS (Cinemascope-Technicolor (Aut. Menores). Mayores)

RIALTO — Desde las 3'00
EL SECRETO DEL DR. ORLOFF (Agnes Spaak, José Rubio) NIDO DE AGUILAS (Rock Hudson), Color.

RIVOLI — Desde las 3'00: (Local refrigerado)
PI DE LONA (Evelyn Presley), Color de Luxe, EL INTREPIDO LATOUR (ean Marais) Cinemascope-Eastmancolor (Aut. Mayores).

VICTORIA — Desde las 3'00
EL SECRETO DEL DR. ORLOFF (Agnes Spaak, José Rubio) NIDO DE AGUILAS (Rock Hudson), Color.

SALAS DE FIESTAS

- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile
- * CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno. — Baile todas las noches.
- * CASA VALLES — Noche: Baile y atracciones.
- * CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile
- * CIUDAD JARDIN (Night Club). — Todos los días: Bailes atracciones.
- * CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * CONILLO VISTA VERDE. — Noche: Baile y atracciones
- * EL MOLINO — Todas las noches: Baile
- * EXTASE — Noche: Baile atracciones
- * EL CHICO (Bahia Palace). — Todas las noches: Baile.
- * GARONDA (Hotel). — Todas las noches: Baile
- * GOLÉ CALAMAYOR — Todas las noches: Baile
- * GOMILA — Noche: Baile atracciones
- * IBIZA — Todos los días: Baile y atracciones.
- * JACK EL NEGRO — Todas las noches: Baile y atracciones
- * LATINO (Las Maravillas). — Todas las noches: Baile
- * MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.
- * NIXE PALACE. — Noches: Baile y atracciones.
- * OLE. — Todas las noches: Baile y atracciones
- * ORFEO (Hotel de Mar) — Noches: Baile y atracciones.
- * ROSALES — Todos los días: Baile y atracciones
- * SAINT TROPEZ — Tarde noche: Baile

CARTELERIA

*-SESAMO. — Noches: Baile atracciones

* TAGOMAGO (La boda de «Los Valdemosas»). — Todas las noches: Baile y atracciones.
* TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones.
* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

CAPITOL HOY PRESENTA

El suceso más verídico del siglo, anticipadamente a su ocurrencia

LA CONQUISTA DEL ESPACIO en maravilloso TECHNICOLOR

De complemento: Las gestas de la moderna aviación

4 EN EL ESPACIO

Con MASSIMO GIROTTI y ANTONIO CIFARIELLO (Tolerado menores)



Tiene el alto honor de anunciar el estreno simultáneo con Madrid

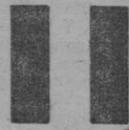
Mañana JUEVES

de la película más sensacional del año

SIMONE SIGNORET LAURENCE HARVEY HEATHER SEARS DIRECTOR JACK CLAYTON



Una ambición que no retrocede ante nada. La pasión mana a torrentes Un plato fuerte con diálogos que jamás se escucharon en la pantalla



En el mismo programa:

ADORABLE ESTAFADORA

(AUT. MAYORES)

HOY: ULTIMO DIA

«PISO DE LONA»

La máxima creación de ELVIS PRESLEY

